

# صحيح الدعاء والثناء على الله تعالى

## Súplicas e glorificações autênticas a Allah, o Altíssimo

Dr. Abdulah Ibn Hamoud Al-Fourayh

Disciplina da Súplica

Louvores a Allah, o Altíssimo seja

As Súplicas do Alcorão

As Súplicas da Oração

As Súplicas Proféticas

Refúgios Proféticos

Súplicas da Ruqyah

Recordações do amanhecer e do anoitecer

د. عبد الله بن حمود الفريح

Clique em cada título para acessar as recordações e súplicas próprias de cada tema



doa.eqtidaa.com



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## Introdução

Louvor a Allah, o Senhor dos Mundos e que as bênçãos e a paz de Allah estrjam sobre o seu Nobre Mensageiro e sua família e todos os seus Companheiros. Portanto, este é um livro compreensível que reúne vários tipos de súplicas abrangentes Glorificações a Allah, o Altíssimo. (Súplicas do Alcorão, Súplicas do Profeta (SAAS) e os refúgios do Profeta (SAAS), Súplicas de Ruqyya , legítimos e as recordações do amanhecer e do anoitecer). E também disciplinas das súplicas, "rarrassa" e eu me dediquei em selecionar apenas as súplicas autênticas para que o muçulmano

possa se esforçar para suplicar ao Seu Senhor da maneira ensinada no Alcorão e na Suna com súplicas que contém um grande benefício. E citei cada súplica na língua originária, o Árabe, com sua tradução em Português e a transliteração correspondente de cada súplica, e mencionei também no final do livro as referências bibliográficas que estabelecem a autenticidade de cada Hadith. E peço a Allah, Altíssimo seja, que faça este trabalho sincero para Sua complacência. E que as bênçãos e a paz de Allah estejam sobre o nosso Profeta Muhammad e sobre os seus familiares e todos os seus companheiros.

**Dr. Abdullah Ibn Hamoud Al-Fourayh**





## Prévias da súplica



Ó muçulmano, você necessita do seu Senhor, você é suficiente com Ele, Glorificado seja, escolha as súplicas relatadas (no Alcorão e na Suna) prerarando-se para elas com devoção... elas são súplicas que abrangem todo o bem, memorize o que você conseguir delas, as súplicas são o suficiente para conseguir o que necessitamos, porque elas tem poucas palavras e muitos sentidos, e não falte a presença do seu coração e sua devoção com seu Senhor nela.

## Disciplinas das Súplicas

**Primeiro:** quem vai suplicar deve, unicamente, dirigir sua súplica a Allah, Altíssimo seja, com sinceridade. E deve saber com absoluta certeza que Allah, Altíssimo seja, é o único que pode conceder a sua súplica. Portanto, não deve suplicar a outro e nem tê-lo como intermediador a não ser Allah, Altíssimo seja. E mesmo que esse intermediador seja um profeta, um santo, um anjo, um servo virtuoso ou qualquer um, quem quer que seja, disse Allah, Altíssimo seja:

﴿فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ﴾ [غافر: ١٤]

Então, invocai a Allah, sendo sincero com ele, na devoção. (Sura Ghafir: 14)

**Segundo:** você deve lembrar-se que praticar a súplica já é por si só, uma adoração grandiosa e Allah, Altíssimo, ama-a. E você será recompensado pela prática dessa adoração, independentemente, da aceitação ou não da súplica.

**Terceiro:** você deve ter a plena confiança de que Allah, Altíssimo seja, é Onipotente para aceitação da sua súplica. E que você não precisa da intervenção de uma criatura para

lhe aproximar de Allah, Altíssimo seja. E nem de outros tipos de inovações que levam o muçulmano a recorrer a intercessores\*\* além de Allah, Altíssimo seja.

**Quarto:** Allah, Altíssimo seja, se agrada quando você se volta a Ele arrependido. Não importando o quão afastado você está dele por causa de seus pecados. E tome cuidado para não pensar que Allah não terá misericórdia de você e que não aceitará seu perdão, mas sempre recorda-te da satisfação de Allah, Altíssimo seja, quando você se arrepende e se aproxima dele. E Ele é o bastante a Si mesmo,



glorificado seja Ele. E recorda-te da palavra Dele, Altíssimo seja. Allah, Altíssimo seja, disse:

﴿إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا﴾ [زمر: ٥٣]

“Por certo, Allah perdoa todos os delitos.” Alcorão 39:53. Allah, Altíssimo seja, disse também:

﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ

دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ﴾ [بقره: ١٨٦]

“Quando meus servos te perguntarem de mim, dize-les que estou próximo e ouvirei o rogo do suplicante quando a mim se dirigir”. Alcorão 02:186

**O Quinto:** A comida e a bebida do suplicante não devem ser obtidas

por meios ilícitos. A obtenção de coisas ilícitas é um dos motivos da rejeição da súplica. Pelo motivo, hadith narrado por Abu Huraira (R) que contou que o Mensageiro de Allah (SWAS) disse:

«الرَّجُلُ يُطِيلُ السَّفَرَ أَشْعَثَ أَغْبَرَ، يَمُدُّ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ، يَا رَبِّ، يَا رَبِّ، وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ، وَمَشْرَبُهُ حَرَامٌ، وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ، وَغُذِيَ بِالْحَرَامِ، فَأَنَّى يُسْتَجَابُ لِذَلِكَ؟»:

Um homem que estava em viagem, descabelado e empoeirado, levantando às mãos aos céus e dizendo: Ó meu Senhor, Ó meu Senhor, enquanto seu alimento é ilícito, sua bebida é ilícita e e veste o

que é ilícito e se sustenta por meios ilícitos. Como podem suas súplicas serem atendidas? (Muslim 1015)

**Sexto:** quem suplicar é recomendável cumprir com as disciplinas e maneiras da súplica, que são:

1 Praticar as súplicas com a ablução que devemos ter para a oração. Pelo hadith narrado por Abu Mussa (R) que está no Bukhari e no Muslim que conta a história dele com seu tio paterno Abu A'mer (R). E no hadith foi narrado que Abu A'mer solicitou a Abu Mussa a pedir ao Profeta (SWA) para suplicar por ele.

Abu Mussa informou o Profeta (SWA) sobre esse pedido. O Profeta (SWA) então, pediu água e utilizou em sua ablução, em seguida levantou suas duas mãos (ao céu) e suplicou:

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِعَبِيدِي، أَبِي عَامِرٍ»

Ó Allah, perdoe seu servo Abu A'mer até que eu vi a brancura das suas axilas. E em seguida, suplicou:

«اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَوْقَ كَثِيرٍ مِنْ خَلْقِكَ، أَوْ مِنَ النَّاسِ»:

Ó Allah faça dele no Dia da Ressurreição acima de muitos da sua criação ou das pessoas. (Narrado pelo Bukhari 4323 e Muslim 2498.)

2 Direcionar sua face para a Quibla.

3 Levantar as mãos.

(Indicou o hadith de Abdullah Ibn Abbas (R) sobre duas sunnas: direcionar a face para a Quibla e levantar as mãos. Disse Ibn Abbas (R): “disse me Omar Ibn Katab (R) no dia em que ocorreu a Batalha de Badr, observou o Mensageiro de Allah (SWA) 1000 homens e seus Companheiros eram 319 homens, então o Profeta de Allah (SWA) direcionou-se à Quibla, em seguida ergueu suas mãos e começou a rogar ao seu Senhor:

«اللَّهُمَّ أَنْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي، اللَّهُمَّ آتِ مَا وَعَدْتَنِي»:

“Ó Allah, realize para mim o

que você me prometeu, Ó Allah, dê-me o que você me prometeu...”  
Muslim: 1763.

4 E que comece sua súplica louvando a Allah, Poderoso e Exaltado seja e suplicando as bênçãos sobre o Seu Mensageiro – que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele. Por causa do Hadith Fadala Ibn 'Ubaid, companheiro do Mensageiro de Allah, que a paz e bênçãos de Allah estejam sobre ele, disse: “O Mensageiro de Allah ouviu um homem suplicando em sua oração que não exaltava Allah, Altíssimo seja, e não pedia

bênçãos de Allah ao Profeta (SWA), disse o Mensageiro de Allah (SWA): «عَجَلَ هَذَا»: Este homem se precipitou. Em seguida chamou este homem o disse:

«إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ، فَلْيَبْدَأْ بِتَمْجِيدِ رَبِّهِ جَلٍّ وَعَزٍّ، وَالثَّنَاءِ عَلَيْهِ، ثُمَّ يُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ يَدْعُو بَعْدُ بِمَا شَاءَ»:

Quando um de vós concluir a sua oração e sentar-se para suplicar, então que comece a exaltar e louvar a seu Senhor, Poderoso e Exaltado seja, em seguida peça paz e bênçãos ao Profeta (SWA), e depois suplique o que desejar. Que comece

louvando a Allah utilizando, sobretudo, os versículos que contêm louvores a Allah no início das Suras (capítulos do Alcorão), que serão citados adiante. Em seguida, pedir bênçãos ao Profeta (SWA) e depois louvar a Allah, Altíssimo seja, com determinados tipos de louvores. Desses, alguns facilitam a aceitação da súplica e serão citados adiante.

- 5 Que suplique a Allah, Altíssimo seja, esperando o melhor dele e tendo certeza de que a súplica será aceita. E que não se apresse para que ela seja aceita, porém tendo a plena certeza que, por certo, Allah, Altíssimo seja, irá aceita-la.



Abu Huraira (R) relatou que o Profeta (S) disse:

«لَا يَزَالُ يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ، مَا لَمْ يَدْعُ بِإِثْمٍ أَوْ قَطِيعَةٍ رَحِمٍ، مَا لَمْ يَسْتَعْجَلْ»:

“As súplicas de todos vós serão atendidas, com a condição de que não vos impacientes e não vos ponhais a murmurar:

«يَقُولُ قَدْ دَعَوْتُ وَقَدْ دَعَوْتُ، فَلَمْ أَرِ سْتَجِيبُ لِي، فَيَسْتَحْسِرُ عِنْدَ ذَلِكَ وَيَدْعُ الدُّعَاءَ»:

‘Por certo, supliquei, por certo, supliquei (a meu Senhor) então, desesperançou-se e acabou deixando de praticar a súplica.’” Muslim 2735

6 Que suplique a Allah, Altíssimo

seja, com seus mais belos nomes escolhendo os nomes mais adequados à súplica. E quando, o suplicante pedir a Allah, Glorificado seja, o sustento, dizendo Ó Sustentador, e quando pedir a Allah, Altíssimo seja, a misericórdia, Ó Misericordioso, Ó Misericordiador, e quando pedir a Allah, Poderoso e Exaltado seja, poder dizendo Ó Todo-Poderoso, e quando pedir a Allah, Poderoso e Exaltado seja, o perdão dizendo Ó Perdoador, e quando pedir a cura dizendo, Ó Curador, e é assim que se suplica com os nomes adequados na súplica.

Porquê Allah, Altíssimo seja,  
disse no Alcorão:

﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا﴾ [الأعراف: ١٨٠]

“E de Allah são os mais belos  
nomes então invocai-O com eles...  
” Alcorão: Al-A’raf:180

7 Repita as palavras da súplica e  
implore a Allah, Altíssimo seja,  
a aceitação do pedido. Porquê  
Ibn Abbas (R) narrou o hadith  
que cita a súplica do Profeta  
(S) para seus companheiros na  
Batalha de Badr quando disse:

«اللَّهُمَّ أَنْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي، اللَّهُمَّ آتِ مَا وَعَدْتَنِي»:

“Ó Allah, realize para mim o que  
você me prometeu, Ó Allah dê-me o

que você me prometeu,” e continuou rogando a seu Senhor, Altíssimo seja, até que caiu a sua reda’ (vestimenta que é vestida sobre a túnica) dos seus ombros, e Abu Bakr, em sua companhia, disse a ele:

«اللَّهُمَّ اهْدِ دَوْسًا وَاثِتٍ بِهِم، اللَّهُمَّ اهْدِ دَوْسًا

وَاثِتٍ بِهِم»:

“Ó Profeta de Allah, é suficiente o teu rogo a Senhor.” Muslim: 1763 E também foi narrado por Bukhari e Muslim relatado por Abu Huraira (R) quando o Profeta (S) suplicou para a tribo de Daws, e disse: “Ó Allah guie a tribo de Daws e os traga (para o Islam), Ó Allah guie a tribo de Daws e os traga (para o Islam).”

Bukhari 2937 Muslim 2524.

8 Que sua súplica seja em voz baixa e não em voz alta porque Allah, Altíssimo seja, disse no Alcorão:

﴿أَدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً﴾ [الأعراف: ٥٥]

“Invocai a vosso Senhor, humilde e secretamente.” Al-A’raf: 55 E, suplicar com discrição é mais próximo da sinceridade, e por isso Allah, Poderoso e Exaltado seja, elogiou a súplica do Zacarias (AS) dizendo no Alcorão:

﴿إِذْ نَادَى رَبَّهُ وَنِدَاءً خَفِيًّا﴾ [مريم: ٣]

“Quando ele chamou por seu Senhor, em secreto chamado.”

Maria:03 E ele assim o fez buscando a sinceridade e essa é uma das opiniões de alguns sábios da exegese do Alcorão.

9 Que sua súplica contenha louvor e glorificação a Allah, Altíssimo seja, por certo Allah, Altíssimo seja, aprecia que seu servo se dedica em louva-lo. Adorando-o com louvores sendo que Allah é bastante a Si mesmo e não precisa da adoração e louvor de seus servos. No Bukhari e no Muslim há o hadith narrado por Ibn Masud em que o Profeta (S) disse:

«وَلَا أَحَدٌ أَحَبَّ إِلَيْهِ الْمَدْحُ مِنَ اللَّهِ وَلِذَلِكَ  
مَدَحَ نَفْسَهُ»:

“Não há ninguém que goste mais de louvor do que Allah e por isso ele louvou a Si mesmo”.


10 O suplicante deve buscar os melhores momentos que as súplicas são aceitas suplicando a Allah, Altíssimo seja, nestes momentos. E dessas situações e momentos que são aceitas as súplicas como foi citado no Alcorão e na Suna: (A súplica entre o Adhan (Chamado para a oração) e o Iqama – e o último terço da noite – e em um momento da Sexta-feira – após cada oração – e na prostração – no cair da chuva - suplicar

secretamente para seu irmão –  
e a súplica de um pai para seu  
filho – a súplica do viajante – a  
súplica do injustiçado.





صَاحِبِ الدَّعَاوِ وَالشَّعَائِرِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى



**Louvores a Allah,  
o Altíssimo seja**





أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾ الرَّحْمَنِ  
الرَّحِيمِ ﴿٣﴾ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤﴾

[الفاتحة: ٢-٤]

Louvor a Allah, O Senhor dos mundos O Misericordioso, O Misericordiador O Soberano do Dia do Juízo Final (Sura A Abertura: 2-4)



﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
جَاعِلِ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أُولِي أَجْنِحَةٍ مَّثْنَى  
وَتُكْلَتٍ وَرُبْعٍ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ  
اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ [فاطر: ١]

Louvor a Allah, O Criador dos céus e da terra, Que faz dos anjos Mensageiros, dotados de asas: duas, três, ou quatro. Ele acresce, na criação o que quer. Por certo, Allah, sobre todas as cousas, é Onipotente.

Sura O Criador: 1



﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ  
وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ﴾ [الأنعام: ١]

Louvor a Allah, Que criou os céus e a terra e fez as trevas e a luz. Sura Os rebanhos:1



﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ  
وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ وَهُوَ  
الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ﴾ [سبأ: ١]

Louvor a Allah, de Quem é o que há nos céus e na terra. E dEle é o louvor, na Derradeira Vida. E Ele é o Sábio, O Conhecedor. Sura Saba': 1



«الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ»

*Alhamdulillah hamdan kathiran  
taibatan mubarakan fihi*

“Louvado seja Allah com um louvor abundante, benigno, abençoado nele.

2

«رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِثْلُ السَّمَاوَاتِ  
وَالْأَرْضِ، وَمِثْلُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ  
بَعْدُ، أَهْلَ الثَّنَاءِ وَالْمَجْدِ، أَحَقُّ مَا قَالَ  
الْعَبْدُ، وَكُلُّنَا لَكَ عَبْدٌ. اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ  
لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا  
يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ»

*Rabbana laka al hamdu, mil-  
ussamauati ual ard. Ua mil-u ma  
shi-ta min shai-in baad, ahla thanai  
ual majd, ahaqu ma qalal alabd ua  
kuluna laka Abd, Allahuma la mani-a  
lima atait uala mutia lima mana-t  
uala ianfau thal jadi minkal jad*

Ó Nosso Senhor, todos os louvores são para Ti. Preenchendo os céus e preenchendo a terra e tudo que se encontra entre eles, e preenchendo tudo o mais que possas Tu permitir. Possuidor do louvor e da majestade, a mais pura enunciação de um servo, e nós todos somos Teus servos. Ó Allah, ninguém é impedido quando Tu dás, e ninguém recebe se Tu impedes. E ninguém pode beneficiar-se com o esforço, pois Tu és o distribuidor do esforço



«اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كُلُّهُ، وَإِلَيْكَ يَرْجِعُ الْأَمْرُ  
كُلُّهُ»

*Allahuma laka alhamdu kullu, ua  
ileika ierjiu alamr kullu*

O Allah para Ti são todos os  
louvores, e a Ti retornam todas as  
coisas



«اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيِّمُ السَّمَوَاتِ  
 وَالْأَرْضِ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ رَبُّ السَّمَوَاتِ  
 وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ  
 نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، أَنْتَ  
 الْحَقُّ، وَقَوْلِكَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ، وَلِقَاؤُكَ  
 الْحَقُّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، (وَالنَّبِيُّونَ  
 حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقٌّ)  
 وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ  
 آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، (وَإِلَيْكَ أُنَبِّئُ)  
 وَإِلَيْكَ خَاصَمْتُ، وَبِكَ حَاكَمْتُ، فَاعْفِرْ  
 لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَأَسْرَرْتُ

وَأَعْلَنْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، (أَنْتَ  
 الْمُقَدِّمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخَّرُ) لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*Allahuma Rabbana lakal Hamd, Anta qaiemus Samauati ual Ard, ua lakal hamdu Anta Rabbussamauati ual Ard ua man fihinna. Ua lakal Hamdu Anta nurussamati ual Ard ua man fihinna. Antal Haqq ua qaulukal Haqq ua ua-dukal Haqq ua liqa-ukal Haqq ual jannatu Haqq uannaru Haqq (uannabiuna Haqq ua Muhammad, salallahu aleihi ua sal-lam Haqq) uassa-atu Haqun. Allahuma laka Aslamtu ua bika Aamantu ua alaika Tauakkaltu (ua ileika anabtu) ua ileika khasamtu*

*ua bika Hakamtu, fagfir lí ma qaddamtu ua ma akhartu ua asrartu ua Alantu ua ma Anta alamu bihi minni (Antal Muqaddimu ua Antal Muakhiru), la ilaha illa Anta*

“Ó Allah para Ti é o louvor, Tu és o Sustentador dos céus e da Terra e do que está contido em ambos, para Ti é o Louvor, Tu és o sustentador dos céus e da Terra e do que está contido em ambos, [para Ti é o louvor, Tu és o Senhor dos céus e da terra e do que está contido em ambos], [para Ti é o louvor], [Tu és a Verdade, e Tua promessa és a verdade, Tua palavra é a verdade, e o dia que Te encontraremos

é a verdade, o paraíso é uma verdade, o fogo é uma verdade, os profetas são uma verdade, a hora é uma verdade], [Muhammad é uma verdade], [ó Allah, a Ti me submeto, a Ti entrego-me, em Ti creio, para Ti repreendo-me, e sobre Ti eu disputo, e em Ti julgo-me. Então me perdoe pelo que já pequei, e pelo que ainda pecarei, o que tenho escondido e o que tenho feito publicamente. Tu és a minha Divindade, não há divindade real além de Ti]”.



﴿اللَّهُمَّ مَلِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ  
 وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ  
 وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ  
 شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٦﴾ تُوَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُوَلِّجُ  
 النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ  
 وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ

بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٧﴾ [آل عمران: ٢٦-٢٧]

"Ó Allah, Soberano da soberania!  
 Tu concedes a soberania a quem  
 queres e tiras a soberania a quem  
 queres. E dás o poder a quem  
 queres e envileces a quem queres.

O bem está em Tua mão. Por certo, Tu, sobre todas as cousas, és Onipotente.” 26

“Inseres a noite no dia e inseres o dia na noite, e fazes sair o vivo do morto e fazes sair o morto do vivo, e dás sustento, sem conta, a quem queres.” 27

Pronunciar os dois versículos da Surah A Família de Imran versículos 26 e 27.

5

«اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ وَرَبَّ الْأَرْضِ وَرَبَّ  
 الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ، فَالِقَ  
 الْحَبِّ وَالنَّوَى، وَمُنْزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ  
 وَالْفُرْقَانِ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ  
 أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ  
 فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ  
 بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ  
 شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ،  
 اقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ، وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ»

*Allahuma Rabbus samauati ua Rabbal  
 Ardi ua Rabbal Arshil Azim. Rabbana*

*ua Rabba kul-li shei-in. Faliqul habbi  
uan-naua ua munzzilat Taurata ual  
Injil ual Furqani. Ua audhu bika min  
sharri kul-li shei-in Anta Aakhidhun  
binasiatihi. Allahuma Anta Al Auualu  
fa leisa qablaka shei, ua Anta Al  
Akhitu faleissa ba-daka shei ua Anta  
Athohiru faleisa fauqaka shei. Ua  
Anta Al Batinu faleisa dunaka shei.  
Iqdhi ana addein ua agnina minal*

### *Faqr*

“Ó Allah, Senhor dos sete céus,  
Senhor do trono poderosíssimo,  
nosso Senhor e Senhor de todas  
as coisas, (causador) da fissura da  
semente e do caroço da tâmara,  
Revelador da Torá, do Evangelho,



e AlFurquan (o Sagrado Alcorão)  
Eu busco refúgio em Ti de todos os  
males das coisas existentes pelas  
quais Tu és responsável. Ó Allah.  
Tu és o Primeiro, e antes de Ti não  
há nada. Tu és o Último, e depois  
de Ti não haverá nada. Tu és o  
Evidente e não há nada acima de Ti.  
Tu és o Oculto e não há nada sob Ti.  
Quita nossa dívida e enriquece-nos  
da pobreza”.

6

«اللَّهُمَّ إِنِّي أُشْهِدُكَ وَأُشْهِدُ مَلَائِكَتَكَ  
 وَحَمَلَةَ عَرْشِكَ، وَأُشْهِدُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ  
 وَمَنْ فِي الْأَرْضِ، أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا  
 أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، وَأُشْهِدُ أَنَّ  
 مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ»

*Allahuma inni ushhiduka, ua  
 ushhidu malaikatak ua hamalata  
 arshika, ua ushhidu man fi samauati  
 ua man fi alardh annaka anta  
 Allahu la ilaha illa Anta, uahdaka  
 la sharika laka, ua ashhadu ana  
 Muhamadan abduka ua rasuluka*

Ó Allah, por certo testemunho a Ti,  
e testemunho aos Seus Anjos que  
carregam o Seu Trono, e testemunho  
a quem está nos céus e a quem está  
na terra que em verdade Você é  
Allah, não há outra divindade real  
além Ti, o Único que não possui  
sócio e que Muhammad é Seu servo  
e Mensageiro

7

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ  
اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْأَحَدُ الصَّمَدُ، الَّذِي  
لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ»

*Allahuma inni as-aluka bianni  
ashhadu annaka Anta Allah la ilaha  
illa antal ahadu samadul ladhi lam  
ialid ua lam iulad ua lam iakun  
lahu kufuan ahad*

Ó Allah, por certo, eu imploro e testemunho que você é Allah e que não há outra divindade a não ser Você, o Único, o Absoluto aquele que não gerou e não foi gerado e

não há ninguém igual a Ele.

Veio no Hadith que essa súplica é um nome de Allah, o Grandioso, que quando é Suplicado atende, e quando é Implorado, concede.

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ»

*La ilaha illa Allahul adhiimul halimu, la ilaha illa Allahu rabbul arshil adhim, laa ilaaha illa Allah rabbus samauati ual ardi ua rabbul arshil karim*

Não há outra divindade além de Deus, o mais Venerável e Indulgente; não há bem a não ser em Deus, o Ssnhir, o Exaltado Senhor do Trono;

não há bem a não ser em Deus Que  
é o Sustentáculo dos céus e da terra,  
e o Senhor do Honorável Trono.

Essa súplica é uma das súplicas da  
angústia e da preocupação.



«اللَّهُ، اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا»

*Allah Allahu rabbi la ushriku bihi  
shei-an*

Allah, Allah, Meu Senhor e não  
associo nada a ele

Essa súplica é uma das súplicas  
da angústia e da preocupação.



«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُ  
أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، سُبْحَانَ  
اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا  
بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ»

*La ilaha illa Allahu uahdahu  
la sharika lahu. Allahu Akbar  
kabiran, ual hamdulillahi kathiran.  
Subhanallahi Rabbul Alamin, la  
hauila ua la quata illa billahi Al  
Aziz Al Hakim*

Não há divindade real além de Allah,  
o Único que não possui sócio, Allah  
é O Maior, engradeço Allah (com



Louvores a Allah, o Altíssimo seja

o maior dos engrandecimentos), e louvor a Allah (louvo Allah em abundância), glorificado seja Allah, o Senhor dos Mundos, não há transformação nem poder a não ser por Allah, o Todo-Poderoso o Sábio

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ  
الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ، سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ  
إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا  
بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ»

*La ilaha illa Allah uahdahu la  
sharika lahu. Lahul Mulku ua lahul  
hamd, ua hua alaa kuli shei-in qadir.  
Subhana Allahi, ual hamdullillahi,  
ua la ilaha illa Allah ua Allahu  
Akbar ua la haula ua laa Quuata  
illa billahi alalii Adhim*

“Não há divindade real além de Allah, o Único que não possui sócio, Ele é o Possuidor de toda soberania e louvores, Ele é quem possui poder sobre todas as coisas. Glorificado seja Allah, louvor a Allah, não há outra divindade a não ser Allah, Allah é Maior, não há mudança nem poder a não ser por Allah, O Altíssimo, O Magnífico.”



«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، أَنْجَزَ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ  
عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ»

*La ilaha ila allah uahda, anjaza  
ua aadah, ua nassara abdah ua  
hazama alahzaba uahdah*

Cumpriu a Sua promessa, e auxiliou  
o Seu servo, e imprimiu uma derrota  
ímpar ao Exército inimigo.

13

«اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي  
وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا  
اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ  
لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ لَكَ بِذُنُوبِي فَاعْفِرْ لِي،  
فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ»

*Allahuma anta rabbi la ilaha illa  
anta khalaqtani ua ana abduka,  
ua ana ala ahdika ua uaadika ma  
istatatu auzhu bika min shari maa  
sanatu, abuu laka biniamatika aleia,  
ua abuulaka bi dhambi, faagfir li fa  
innahu la iagfiru adzhunuba illa anta*

“Ó Allah, Tu és meu Criador, não há outra divindade real além de Ti, Tu me criaste, e eu sou Teu servo, e eu cumpro o Teu trato, e a Tua promessa enquanto poder. Protejo-me em Ti do mal que pratiquei. Eu reconheço Teu favor sobre mim, e reconheço os meus pecados. Perdoa-me, pois não há quem possa perdoar os pecados além de Ti”.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْمَنَّانُ، بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ»

*Allahuma inni as-aluka bi anna lakal hamdu la ilaha illa Anta al Mannan badiu assamauati ua ardhi ia dhal jalali ua ikram ia haiu ia qaium*

Ó Allah por certo Te imploro pelo louvor que é devido a Ti não há outra divindade a não ser Você, O Agraciador, O Criador dos céus e da terra, O Possuinte, de Majestade

e Honorabilidade, Ó Vivente, Ó  
Subsistente

Veio no Hadith que essa súplica é  
um nome de Allah, o Grandioso,  
que quando é Suplicado atende, e  
qua do é Implorado, concede.



«سُبْحَانَكَ مَا أَعْظَمَكَ رَبَّنَا»

*Subhanaka ma athamaka rabana*

Quão perfeito Tú és e Quão  
Magnífico Tu és, nosso Senhor.





«سُبْحَانَ ذِي الْجَبْرُوتِ وَالْمَلَائِكَةِ  
وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ»

*Subhana dhil jabarut ua malakut  
ua alkibiria ua adhama*

“Quão perfeito Ele é, o Possuidor do Poder Total, da Soberania, da Grandeza, da Magnificência”.



«اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ذُو الْمَلَكُوتِ  
وَالْجَبْرُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعِظَمَةِ»

*Allahu akbar- dhil jabarut ua  
malakut ua alkibiria ua adhama*

Pronuncie) Allah é o Maior três vezes – O Possuidor do Poder Total, da Soberania, da Grandeza, da Magnificência.”

18

«اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا،  
وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا»

*Allahu akbaru kabira ua alhamdu  
Lillaahi kathira ua subhaan Allahi  
bukratan ua asila*

Allah é o Maior dos maiores, muitos são os louvores para Allah, muitos são os louvores para Allah, muitos são os louvores para Allah, glorificado seja pela manhã e pela tarde”.

**É recomendável para o suplicante depois de louvar a Allah, Altíssimo seja, que suplique para o Profeta (S):**

«اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ»

“Ó Allah exalta Muhammad e sua família assim como Tu exaltaste Abraão e a família de Abraão, em verdade Tu és o Laudabilíssimo, Munificente.”

صَاحِبِ الدُّعَا وَالشَّعَائِرِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى



## Súplicas do Alcorão



1

﴿حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ

وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ﴾ [التوبة: ١٢٩]

"Allah basta-me. Não existe deus senão Ele. Nele confio. E Ele é O Senhor do magnífico Trono". Sura Do Arrependimento:129

2

﴿لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ

الظَّالِمِينَ﴾ [الأنبياء: ٨٧]

"Não existe deus, senão Tu! Glorificado sejas! Por certo, fui dos injustos." Sura Dos Profetas:87



رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي  
رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ﴿٤٠﴾ [إبراهيم: ٤٠]

"Senhor meu! Faze-me cumpridor da oração e, também, uma parte de minha descendência. Senhor nosso! E aceita minha súplica! Sura do Ibrahim: 40

4

﴿هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ ۖ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۗ إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ﴾ [آل عمران: ٣٨]

"Senhor meu, dadiva-me, de Tua parte, com descendência primorosa. Por certo, Tu és O Ouvidor da súplica." Sura Imran: 38





رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي  
أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ  
الْكَافِرِينَ ﴿١٤٧﴾ [آل عمران: ١٤٧]

"Senhor nosso! Perdoa-nos os delitos e os excessos em nossa conduta. E torna-nos firmes os passos e socorre-nos contra o povo renegador da Fé" Sura Imran:147

6

﴿رَبِّ اغْفِرْ وَأَرْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ

الرَّاحِمِينَ﴾ [المؤمنون: ١١٨]

"Senhor meu! Perdoa e tem misericórdia, e Tu és O Melhor dos misericordiosos!" Sura dos Crentes:118

7

﴿رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي﴾

[القصص: ١٦]

"Senhor meu! Por certo, fui injusto comigo mesmo; então, perdoa-me." Sura da Narrativa:16



رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا  
وَأَنْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٥٠﴾

[البقرة: ٢٥٠]

"Senhor nosso! Verte sobre nós paciência e torna firmes nossos passos e socorre-nos, contra o povo renegador da Fé. Sura da Vaca :250



﴿رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ  
لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ﴾ ﴿٨﴾

[آل عمران: ٨]

Senhor nosso! Não nos desvies os corações do caminho reto, após nos haveres guiado; e dádiva-nos, de Tua parte, com misericórdia. Por certo, Tu, Tu és O Dádioso. Sura da família do Imran: 8.

10

﴿رَبِّ أَشْرَحْ لِي صَدْرِي ﴿٢٥﴾ وَيَسِّرْ لِي  
أَمْرِي ﴿٢٦﴾﴾ [طه: ٢٥-٢٦]

"Senhor meu! Dilata-me o peito,  
E facilita-me a missão,"  
Sura Ta-Ha: 25-26

11

﴿مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿٨٣﴾﴾  
[الأنبياء: ٨٣]

"O mal tocou-me, e Tu és  
O mais Misericordioso  
dos misericordiosos!"  
Sura dos profetas: 83



﴿رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ﴾<sup>٩٧</sup>  
﴿وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ﴾<sup>٩٨</sup>

[المؤمنون: ٩٧-٩٨]

"Senhor meu! Refugio-me em Ti,  
contra as incitações dos demônios,  
"E refugio-me em Ti, Senhor meu,  
para que eles não sejam presentes."

Sura dos crentes :97-98



رَبَّنَا أَصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ

عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴿٦٥﴾ [الفرقان: ٦٥]

"Senhor nosso! Desvia de nós o castigo de Geena. Por certo, seu castigo é perpétuo." Sura do Al-Furqan:65



﴿وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا  
رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ  
خَيْرُ الْفَاتِحِينَ﴾ [الأعراف: ٨٩]

Nosso Senhor abrange todas as coisas, em ciência. Em Allah confiamos. Senhor nosso! Sentencia, com a verdade, entre nós e nosso povo, e Tu és O Melhor dos sentenciadores." Sura Al -Araf: 89



15

﴿أَرْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ﴾ (١١٤)

[المائدة: ١١٤]

sustenta-nos, e Tu és O Melhor dos sustentadores" sura da mesa provida: 114

16

﴿رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ

أَمْرِنَا رَشَدًا﴾ (الكهف: ١٠)

"Senhor nosso! Concede-nos misericórdia de Tua parte e, para nós, dispõe retidão, em tudo o que nos concerna." Sura da caverna: 10

17

﴿رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي

بِالصَّالِحِينَ﴾ [الشعراء: ٨٣]

Senhor meu! Dada-me com  
sabedoria e ajunta-me aos íntegros;  
Sura dos poetas: 83

18

﴿رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا﴾ [طه: ١١٤]

"Senhor meu, acrescenta-me  
ciência." Sura Ta-Ha: 114



﴿رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ﴾ (٢٤)

[القصاص: ٢٤]

"Senhor meu! Por certo, estou necessitado do que fizeste descer de bom, para mim." Sura da Narrativa: 24



رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا  
قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ﴿٧٤﴾

[الفرقان: ٧٤]

"Senhor nosso! Dádiva-nos, da parte de nossas mulheres e de nossa descendência, com alegre frescor nos olhos e faze-nos guia para os piedosos." Sura Al-Furqan:74



﴿رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي  
 أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ  
 صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي

عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ﴿١٩﴾ [النمل: ١٩]

"Senhor meu! Induza-me a agradecer-Te a graça, com que me agraciaste e a meus pais, e a fazer o bem que Te agrada, e faz-me entrar, com Tua misericórdia, para junto de Teus servos íntegros."

Sura da formiga: 19



﴿رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ﴾ ﴿١٢٧﴾ ﴿وَتُبَّ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ  
التَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾ ﴿١٢٨﴾ [البقرة: ١٢٧-١٢٨]

"Senhor nosso! Aceita-a de nós. Por certo, Tu, Tu és O Oniouvinte, O Onisciente.

E volta-Te para nós, remindo-nos. Por certo, Tu, Tu és O Remissório, O Misericordador.

Sura da vaca: 127-128

صَاحِبِ الدُّعَاءِ وَالشَّعَائِرِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى



## As Súplicas da Oração

1

«اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا  
 بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ نَقِّنِي  
 مِنْ خَطَايَايَ كَمَا يُنَقَّى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنْ  
 الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنْ خَطَايَايَ بِالثَّلْجِ  
 وَالْمَاءِ وَالْبَرَدِ»

*Allahuma baid baini ua baina  
 khataiaia kama baadta bainal  
 mashriqi ual magribi. Allahuma  
 naqqini min khataiaia kama iunaqaa  
 athaubu alabiad min adanasi,  
 Allahuma agsilni min khataiaia bi  
 thalji ual mai ual bard*



“Ó Allah, distancia-me de meus pecados, assim como Tu distanciaste o nascente do poente, ó Allah purifica-me de meus pecados como a roupa branca é purificada da sujeira, ó Allah lava-me de meus pecados com a neve, a água e o granizo”.

Essa súplica é uma das súplicas da abertura da oração.



«اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرَائِيلَ، وَمِيكَائِيلَ،  
وَأِسْرَافِيلَ، فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ،  
عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ  
عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ، اهْدِنِي  
لِمَا اخْتَلَفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ، إِنَّكَ  
تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ»

*Allahuma Rabba Jibra-il, ua Mika-il, ua Israfil, fátira assamauati ual ardha, aalima al gaibi ua ashahadati. Anta tahkumu baina ibadika fima kanu fih iakhtalifun. Ihdini limaa ukhtulifa fih min al*

*haqqi biidhnika innaka tahdi man  
tashaa-u ilaa siratin mustaqim*

“Ó Allah, Senhor de Gabriel, de Miguel, de Israfil, Criador dos céus e da terra. Conhecedor do que está oculto e do que está evidente, Tu julgarás Teus servos entre tudo que eles se divergiram. Guia-me à Verdade que as pessoas divergiram, com sua permissão. (Em verdade, Tu guias a quem Tu queres à senda reta)”.

Essa súplica é uma das súplicas da abertura da oração, principalmente nas orações da madrugada. E é recomendável falar na incerteza da verdade, e da chegada da obscuridade sobre coração.

3

«وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ  
 وَالْأَرْضِ حَنِيفًا، وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ  
 صَلَاتِي، وَنُسُكِي، وَمَحْيَايَ، وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ  
 الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا  
 مِنَ الْمُسْلِمِينَ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا  
 أَنْتَ أَنْتَ رَبِّي، وَأَنَا عَبْدُكَ، ظَلَمْتُ نَفْسِي،  
 وَاعْتَرَفْتُ بِذُنُوبِي، فَاعْفُرْ لِي ذُنُوبِي جَمِيعًا،  
 إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، وَاهْدِنِي  
 لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا  
 أَنْتَ، وَاصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا لَا يَصْرِفْ عَنِّي

سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ، لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ كُلُّهُ  
 فِي يَدَيْكَ، وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ، أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ،  
 تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ»

*Uajjahtu uajhi lilladhi fa'atara  
 assamauati ual ardh hanifan ua  
 maa kana minal mushrikina, inna  
 salaati, ua nusukii, ua mahiaia, ua  
 mamati lillahi Rabbil alamin, la  
 sharika lahu ua bi dhalika umirtu ua  
 ana minal muslimin. Allahuma Anta  
 al-Maliku laa ilaha illa Anta. Anta  
 Rabbi ua ana abduka, dhalamtu  
 nafsi ua ataraftu bidhambi fagfir li  
 dhunubi jamian innahu la iagfiru  
 dhunuba ila Anta. Uahdini liahsanil*

*akhlaqi la iahdi li ahsaniha illa  
Anta, ua asrif anni seiaha, laa  
iasrifu ani seiaha ila Anta, labbaika  
ua saadaika, al khairu kulluhu  
fi iadika, ua shar-u leisa ileika.  
Ana bika ua ileika tabarakta ua ta  
aaleita a'stagfiruka ua atubu ileik*

“Eu dirijo minha face para o Criador dos céus e da terra corretamente, e eu não me conto entre aqueles que associam parceiros a Ti, na verdade minha oração, minha devoção, minha vida e minha morte pertencem a Allah, o Criador dos mundos, não há parceiros junto a Ele, e a isto fui ordenado, e eu sou um dos muçulmanos. Ó Allah, Tu

é o Soberano, não há divindade real além de Ti. Tu és meu senhor, eu sou Teu servo. Oprimi-me, e reconheço meu pecado. Perdoa-me em todos os meus pecados, pois és Tu, e não há outro além de Ti, que possa perdoar os pecados. Guia-me para as melhores das condutas, pois mais ninguém é capaz de guiar a elas, a não ser Ti. E me livra das más condutas, pois não há quem possa me livrar delas a não ser Ti. Eis-me aqui livre e feliz te servir. Todo o bem está em Tuas mãos. O mal não é julgado a Ti. Eu sou do Senhor e para o Senhor. Abençoado e Altíssimo és Tu. Eu busco por Teu

perdão e arrependo-me a Ti”.

Essa súplica é uma das súplicas da abertura da oração, principalmente nas orações da madrugada.



«سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ  
اغْفِرْ لِي»

*Subhanaka Allahuma rabana ua  
bihamdika, allahuma aghfirli*

“Quão perfeito Tu és, ó Allah, nosso Senhor, todos os louvores são para Ti, ó Allah, perdoa-me”.

Essa súplica é recomendável dizer durante a genuflexão e na prostração.





«اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ،  
وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ  
مِنْكَ لَا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا  
أَثْنَيْتَ عَلَيَّ نَفْسِكَ»

*Allahuma inni auzhu bi rida-aka  
min sakhatika ua bimua afatika min  
uqubatika ua audhu bika minka,  
la uhsi thana-na aleika Anta kama  
athneita ala nafssika*

“Ó Allah, eu protejo-me com Tua satisfação de Tua insatisfação, e com Teu perdão de Tua punição, eu me protejo em Ti de Ti. Eu sou incapaz de enumerar Teus louvores,

Tu és como louvaste a Ti mesmo”.  
Essa súplica é recomendável falar durante a prostração.



«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي كُلَّهُ دِقَّةً، وَجِلَّةً،  
وَأَوَّلَهُ وَآخِرَهُ وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ»

*Allahuma agfirli dhanbi kullahu,  
Ua diqahu ua jilahu, ua aualahu ua  
akhirahu ua alaniatahu ua sir-a-hu*

“Ó Allah, perdoa-me em todos os meus pecados, pequenos ou grandes, o primeiro e o último, os que estão manifestos e os que estão ocultos”.

Essa súplica é recomendável falar durante a prostração.

«اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي فِي قَلْبِي نُورًا، وَفِي لِسَانِي  
نُورًا، وَفِي سَمْعِي نُورًا، وَفِي بَصَرِي نُورًا،  
وَمِنْ فَوْقِي نُورًا، وَمِنْ تَحْتِي نُورًا، وَعَنْ  
يَمِينِي نُورًا، وَعَنْ شِمَالِي نُورًا، وَمِنْ بَيْنِ  
يَدَيَّ نُورًا، وَمِنْ خَلْفِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي  
نَفْسِي نُورًا، وَأَعْظِمْ لِي نُورًا»

*Allahuma ajal li fi qalbi nuran, ua  
fi lisani nuran, ua fi samii nuran,  
ua fi bassari nuran, ua min fauqi  
nuran, ua min tahti nuran, ua an  
iamini nuran ua an shimali nuran,  
ua min baina iadei nuran, ua min*

*khalfi nuran, ua aj-al fi nafssi nuran  
ua adhim li nuran*

“Ó Allah coloque em meu coração luz, em minha língua luz, em meus ouvidos luz, coloque em meus olhos luz, e coloque em minhas costas Luz, em minha frente luz, e coloque sobre mim luz, e sob mim luz. Ó Allah dá-me luz”.

Essa súplica é recomendável dizer durante a prostração, principalmente na oração da noite.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ،  
وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا  
وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ»

*Allahuma inni audhu bika min adhabil  
jahanam, ua min adhabi alqbr, ua  
min fitnatil mahia ual mamat, ua min  
shari fitnatil Masihil dajaal*

“Ó Allah eu protejo-me em Ti do castigo do túmulo, e do castigo infernal, e das tentações e tribulações da vida e da morte, e da aflição maldosa do Al-Massih Ad-Dajjal (o Anti-Cristo)”.

Essa súplica é recomendável dizer na oração no último attashahud antes do assalam.



«اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ، وَشُكْرِكَ، وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ»

*Allahuma aini alaa dhikrika, ua shukrika, ua husni ibadatik*

“Ó Allah, ajuda-me a lembrar-me de Ti, a sempre agradecer a Ti, e a adorar a Ti da melhor forma”.

Essa súplica é recomendável dizer na oração no último attashahud antes do assalam.

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ،  
 وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، وَمَا أَسْرَفْتُ،  
 وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ  
 وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ»

*Allahuma agfir li ma qadamtu, ua ma  
 akhartu, ua ma asrartu, ua ma alantu,  
 ua ma asraftu, ua ma anta alamu bihi  
 minni antal Muqaddimu, ua antal  
 muakhkhiru la ilaha illa anta*

“Ó Allah, perdoa-me pelo que já pequei, e também pelo que ainda pecarei, e pelos pecados que cometi em segredo e os que cometi

publicamente, e pelos que cometi em exagero, e pelos que Tu sabes melhor que eu mesmo. Tu és Quem adianta e Quem atrasa, não há divindade real a não ser Ti”.

Essa súplica é recomendável dizer na oração no último attashahud antes do assalam.





«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْثَمِ،  
وَالْمَغْرَمِ»

*Allahuma inni audhu bika mi al  
matham ual mag-rami*

"Ó Allah eu protejo-me em Ti do  
pecado e da dívida".

Essa súplica é recomendável dizer  
na oração no último attashahud  
antes do assalam.



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ  
النَّارِ»

*Allahuma inni as-alukal janata ua  
auzhu bika minan nar*

“Ó Allah imploro-Te o paraíso e protejo-me em Ti do fogo infernal”.

Essa súplica é recomendável dizer na oração no último attashahud antes do assalam.

13

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ وَأَعُوذُ  
بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أُرَدَّ إِلَى أَرْدَلِ  
الْعُمْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَأَعُوذُ  
بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ»

*Allahuma inni auzhu bika minal  
bukhli, ua auzhu bika minal jubni,  
ua auzhu bika min an uradda ila  
ardhalil umur, ua auzhu bika min  
fitnati dunia ua audhu bika min  
adhabil qabri*

“Ó Allah, eu protejo-me em Ti da  
avareza, eu protejo-me em Ti da  
covardia, eu protejo-me em Ti contra

a senilidade da vida, eu protejo-me em Ti contra as tentações do mundo e do castigo do túmulo”.

Essa súplica é recomendável dizer na oração no último attashahud antes do assalam.

«اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا  
وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاعْفِرْ لِي  
مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ  
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ»

*Allahuma inni dhalamtu nafsi  
dhulman kathiran ua la iagfiru  
adhunuba illa anta fagfir li  
magfiratan min indik uarhamni,  
inaka antal ghafurul rahim*

“Ó Allah eu tenho oprimido  
minha alma excessivamente, e não  
há ninguém que possa perdoar os  
pecados não ser Ti. Então me perdoa,

pois o perdão vem de Ti, e tenha misericórdia de mim, pois em verdade Tu és o Perdoador, o Misericordioso”. Essa súplica é recomendável dizer na oração durante a prostração ou depois do último attashahud antes do assalam.



«اللَّهُمَّ حَاسِبِي حِسَابًا يَسِيرًا»

*Allahuma hassibini hissab iassira*

Ó Allah, faça o meu prestar de contas fácil.

Essa súplica é recomendável dizer na oração durante a prostração ou depois do último attashahud antes do assalam.

16

«رَبِّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ»

*Allahuma qini adhabaka iauma  
Tab-athu ibaadaka*

Ó Meu Senhor, livra-me do Teu castigo no dia que ressucitares o Teus servos.

Essa súplica é recomendável dizer na oração durante a prostração ou depois do último attashahud antes do assalam.

صَاحِبِ الدُّعَاءِ وَالشَّعَائِرِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى



# Súplicas Proféticas



Seguinte



Voltar à página inicial





«اللَّهُمَّ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي  
الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ»

*Allahuma Rabana atina fi dunia  
hassana ua fi akhira hassana ua  
quina adhab annar*

“Ó Allah, Senhor nosso! Concedenos, na vida terrena, benefício e na Derradeira Vida, benefício; e guarda-nos do castigo do Fogo.”

E essa súplica é das mais feitas pelo Profeta (S).



«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي،  
وَعَافِنِي، وَارْزُقْنِي»

*Allahuma agfir li, ua arhamani, ua  
ahdini, ua aafaani ua arzuqni*

“Ó Allah, perdoa-me, tenha misericórdia de mim, guia-me, dá-me saúde e sustenta-me”.

Essa súplica junta o bem da vida mundana e da Derradeira Vida.



«اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ  
وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ»

*Allahumma akfini bihalalika an  
haramika ua agnini bifadlika  
amman siuaka*

“Ó Allah, me faça suficiente com Teu lícito contra Teu ilícito, e me enriquece através de Teu favor sobre todos além de Ti”.

Essa súplica é para quitação de dívidas



«اللَّهُمَّ مُصَرِّفَ الْقُلُوبِ صَرِّفْ قُلُوبَنَا عَلَى  
طَاعَتِكَ» «يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي  
عَلَى دِينِكَ»

*Allahuma mussarifa alqulub saref  
qulubna ala ta-atika. Ia muqalib al  
qulub thabt qalbi ala dinika*

“Ó Allah, Tu Que orientas os  
corações, dirige os nossos corações  
até à Tua obediência.”

Esta súplica é a súplica da firmeza  
na Verdade e é das que o Profeta (S)  
mais fazia.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ  
 وَآجِلِهِ، مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، وَأَعُوذُ  
 بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ، عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلِمْتُ  
 مِنْهُ، وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ  
 خَيْرِ مَا سَأَلَكَ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَاذَ مِنْهُ عَبْدُكَ  
 وَنَبِيُّكَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ  
 إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ  
 وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَسْأَلُكَ  
 أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ قَضَاءٍ تَقْضِيهِ لِي خَيْرًا»

Súplicas Proféticas

*Allahuma ini as-aluka min khair kullhii ajili ua ajilihi, ma alimtu min-hu ua ma lam alam, ua audhu bika min shari kulihi ajilihi ua ájili, ma alimtu minhu ua la man alam. Allahuma ini as-aluka min kheir ma sa-alaka abiduka ua nabiuka muhammad sala alahu aleihi ua salam, ua audhu bika min shari ma adha minhu ibaduka ua nabiuka. Allahuma ini as-aluka al jannah ua man qaraba ileiha min qauli ua amali, ua audhu bika min na rua ma qaraba ileiha min quali ua amal, ua as-aluka an taja-al kula qada-in taqdihi li kheiran*

Ó Allah eu te imploro todos os tipos de bem, nesta e na próxima vida,

que eu conheço e que não conheço, e refujo-me em Ti contra todo o mal desta e da outra vida, que conheço e que não conheço, Ó Allah, eu te imploro por todo o bem do que o Profeta Muhammad (SAS) te implorou, e refujo-me em Ti do mal que o seu servo e Profeta (SAS) se refugiou, Ó Allah, eu te imploro o Paraíso e tudo o que me aproxime dele por palavras e ações, e refujo-me em Ti contra o fogo do Inferno e tudo o que aproxime dele por palavras e ações, e te imploro que todos os seus desígnios para mim sejam para o bem.

E esta súplica faz parte das súplicas abrangentes e completas.

6

«يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ، أَصْلِحْ لِيْ شَأْنِيْ كُلَّهُ، وَلَا تَكِلْنِيْ إِلَى نَفْسِيْ طَرْفَةَ عَيْنٍ»

*Ia Haiu ia Qaiiumu bi Rahmatika  
astaguithu asslih li sha-ni kullahu  
ua la takilni ilaa nafsi tarfata ainin*

“Ó Eternamente-Vivo, Ó AutoSubsistente, em Tua misericórdia busco assistência, aperfeiçoa-me em todos os meus atos, não me deixe apoiar em mim mesmo, nem mesmo por um piscar de olhos”.

Esta súplica é da angústia e preocupação.



«اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ ابْنُ ابْنِ عَبْدِكَ ابْنُ أُمَّتِكَ  
 نَاصِيَتِي بِيَدِكَ مَاضٍ فِي حُكْمِكَ عَدْلٌ  
 فِي قَضَائِكَ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ  
 سَمِيَتْ بِهِ نَفْسٌ أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ أَوْ  
 عَلَّمْتَهُ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ  
 فِي عِلْمِ الْغَيْبِ عِنْدَكَ أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ  
 رَيْعَ قَلْبِي وَنُورَ بَصْرِي وَجِلَاءَ حُزْنِي  
 وَذَهَابَ هَمِّي»

*Allahuma inni abduka ibn abdika  
 ibn amatika nassiatu bi iedika,  
 madin fia hukmuka, adlun fia qadda-*

*uka as-aluka bikulli ismin hua laka  
sameita bihi nafsaka au anzaltahu  
fi kitabika, au alamtahu ahadan  
min khalqika au ista-atharta bihi fi  
ilmil gaibi indaka an taja-al qurana  
rabia qalbi, ua nuura bassari ua  
jala huzni ua dhahabi hami*

“Ó Allah, sou Teu servo, filho de Teu servo e da Tua serva, minha frente está em Tuas mãos. Teu comando está sobre mim, é justa Tua conclusão sobre mim. Eu peço-Te por todos os nomes que pertencem a Ti pelos quais Tu és nomeado, ou pelos que Tu revelaste em Teu livro, ou por algum daqueles que Tu ensinaste a alguma de

Tuas criaturas, ou Tu tiveste preservado-o no conhecimento do Oculto junto de Ti, faze com que o Sagrado Alcorão se torne a primavera do meu coração, e a luz do meu peito, e a partida da minha tristeza e da minha ansiedade”.

Esta súplica é da preocupação e da tristeza.

8

«اللَّهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا، وَأَنْتَ  
تَجْعَلُ الْحَزْنَ سَهْلًا إِذَا شِئْتَ»

*Allahuma la sahla ila jaaltahu  
sahla, ua anta taj-alu alhazna sahla  
idha shi-ta*

“Ó Allah, não há facilidade a não ser onde Tu a colocaste, Tu fazes a dificuldade tornar-se facilidade, se quiseres”.

Esta súplica é para a facilitação dos assuntos quando se dificultam.

9

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَىٰ وَالْيَقِيْنَ،  
وَالْعَفَافَ وَالْغِنَىٰ»

*Allahuma ini as-aluka al huda ua  
tuqa, al afaf ua alghina*

“ÓAllah, implore-Te que me concedas a boa diretriz, a devoção, a abstenção (do ilícito) e a prodigalidade.”

10

«اللَّهُمَّ اهْدِنِي، وَسَدِّدْنِي»

*Allahuma ihdini ua sadidini*

“Ó Allah, guia-me, e me mantém no caminho da retidão.”

11

«اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةٌ  
أَمْرِي، وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي،  
وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا مَعَادِي،  
وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ،  
وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ»

*Allahuma aslih li dini aladhi hua  
ismatu amri, ua aslih li duniaia  
alati fiha maashi, ua aslih li akhirati  
alati fiha ma-adi, ua aj-al haiata  
ziadatan li fi kulli kheir ua aj-al  
mauta rahatan li min kulli shar*

“Ó Allah, corrige-me em minha fé,  
que é a proteção dos meus assuntos,

e melhora minha vida neste mundo, onde tenho o meu sustento; e que a minha vida, no além, seja reta, porque será lá que morarei eternamente, e torna minha vida longa, para que eu possa aumentar a minha virtude; e transforma a minha morte num alívio contra todos ps males!”



«اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُورٌ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي»

*Allahuma inaka anta afuu tuhibu alafua fa-afuani*

“Allah, Tu, que és Perdoador,  
Que amas o perdão, perdoa-me!”

«اللَّهُمَّ اقْسِمْ لَنَا مِنْ خَشِيَّتِكَ مَا يَحُولُ  
 بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَعَاصِيكَ، وَمِنْ طَاعَتِكَ  
 مَا تُبَلِّغُنَا بِهِ جَنَّتِكَ، وَمِنَ الْيَقِينِ مَا  
 تُهَوِّنُ بِهِ عَلَيْنَا مُصِيبَاتِ الدُّنْيَا، وَمَتَّعْنَا  
 بِأَسْمَاعِنَا وَأَبْصَارِنَا وَقُوَّتِنَا مَا أَحْيَيْتَنَا،  
 وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنَّا، وَاجْعَلْ ثَأْرَنَا عَلَى  
 مَنْ ظَلَمَنَا، وَانصُرْنَا عَلَى مَنْ عَادَانَا، وَلَا  
 تَجْعَلْ مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا، وَلَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا  
 أَكْبَرَ هَمِّنَا وَلَا مَبْلَغَ عِلْمِنَا، وَلَا تُسَلِّطْ  
 عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمُنَا»



Súplicas Proféticas

*Allahuma aqssim lana min khashiati ma tahulu bihi beinana ua beina massiatik min ta-atika ma tubalighuna bihi jannatak, ua mina iaqini ma tuhauin bihi aleina massaib dunia. Allahuma mati-na bi abssarina, ua assma-ina ua quatina ma ahieitana, ua aj-al tharana ala man dhalamana ua anssurna ala man adana, ua la taj-al mussibatna fi dinina ua la taj-al adunia akbar hamina ua maablagha ilmana ua la tussalita aleina bi dhunubina man la iarhamuna*

Allah meu, infunde-nos o temor a Ti, para que haja uma barreira entre a desobediência a Ti e nós;

e outorga-nos a obediência a Ti, com a qual alcançaremos o Paraíso, bem como a fé, com a qual as calamidades da vida nos serão mais leves! Allah meu, permite-nos desfrutarmos de nossos ouvidos, nossas vistas e nossas forças - enquanto nos permitires vivermos - , e que nos acompanhem até o fim de nossos dias! E faze com que nossa vingança seja contra aqueles que nos oprimem, e concede-nos o respaldo contra quem nos declara sua inimizade! Não deixes que soframos desgraças em nossa religião, e não permitas que a vida terrena seja o nosso anseio máximo,

ou que seja o centro da nossa preocupação! Allah meu, não nos designes alguém com autoridade, que não seja benevolente para conosco!

«رَبِّ أَعِنِّي وَلَا تُعِنِّ عَلَيَّ، وَانصُرْنِي وَلَا  
 تَنْصُرْ عَلَيَّ، وَامْكُرْ لِي وَلَا تَمْكُرْ عَلَيَّ،  
 وَاهْدِنِي وَيَسِّرِ الْهُدَى لِي، وَانصُرْنِي عَلَى  
 مَنْ بَغَى عَلَيَّ، رَبِّ اجْعَلْنِي لَكَ شَكَرًا، لَكَ  
 ذَكَرًا، لَكَ رَهَابًا، لَكَ مَطْوَاعًا، لَكَ مُحِبًّا،  
 إِلَيْكَ أَوْاهًا مُنِيبًا، رَبِّ تَقَبَّلْ تَوْبَتِي،  
 وَاغْسِلْ حَوْبَتِي، وَأَجِبْ دَعْوَتِي، وَثَبِّتْ  
 حُجَّتِي، وَسَدِّدْ لِسَانِي، وَاهْدِ قَلْبِي، وَاسْأَلْ  
 سَخِيمَةَ صَدْرِي».

*Rabbi ainni ua la ta-in aleia, ua  
 anssurni ua la tanssur alei, ua*

*amkur li, ua la tumkir aleia, ua ihdini  
ua iassir alhudali, ua anssurni ala  
man bagha alei, rabi aj-alni laka  
shakkara, ua laka zhakara, ua  
laka rahaban, laka mituaan, laka  
mukhbitan, ileika auahan muniban,  
rabi takabal taubati, ua aghssil  
haubati, ua ajib dauati, ua thabit  
hujati, ua sadidi lissani,ua ahdi  
qalbi, ua aslal sahimatan fi sadri*

Ó meu Senhor, ajude-me e não desampare-me, socorre-me e não desassista-me, confabule por mim e não confabule contra mim, e oriente-me e facilite a orientação para mim, e socorre-me contra quem me injustiçou, ó Senhor faça-me a

Ti agradecido, recordador, temente, obediente, humilde, suplicante, contrito, ó meu Senhor aceite o meu arrependimento e perdoe o meu pecado e atenda a minha súplica, firme o meu argumento, corrige a minha fala e oriente meu coração e tire o rancor do meu coração.

15

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ، وَتَرْكَ  
الْمُنْكَرَاتِ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ، وَأَنْ تَغْفِرَ  
لِي وَتَرْحَمَنِي، وَإِذَا أَرَدْتَ فِتْنَةً فِي قَوْمٍ  
فَتَوَفَّيْنِي غَيْرَ مَفْتُونٍ، وَأَسْأَلُكَ حُبَّكَ وَحُبَّ  
مَنْ يُحِبُّكَ، وَحُبَّ عَمَلٍ يُقَرِّبُ إِلَى حُبِّكَ»

*Allahuma ini as-aluka fe-la kheirat  
ua taraka al munkarat ua huba  
al massaquin ua an taghfir-li ua  
tarhamni ua ia aradta fitnatan fi  
qaumi fa tauafini gheiran maftun  
ua asa-luka hubaka ua huban man  
iuhibuka ua huba amalin iuqaribu  
ila hubka*

Ó Allah imploro-Te que conceda-me a prática do bem e deixar o repreensível, e o amor para com os necessitados e que Você me perdoe e tenha misericórdia de mim, e se Você designar uma tribulação a um povo que me deixe morrer antes de acontecer isso, e imploro-Te o Seu amor e o amor daquele que Te ama, e o amor da ação que me aproxime do Seu amor.

Disse o Profeta (S) sobre essas súplicas: “Por certo, elas são verdade então, estudem-as, em seguida, ensinem-as.”



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الثَّبَاتَ فِي الْأَمْرِ،  
وَالْعَزِيمَةَ عَلَى الرَّشْدِ، وَأَسْأَلُكَ مُوجِبَاتِ  
رَحْمَتِكَ، وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ  
شُكْرَ نِعْمَتِكَ، وَحُسْنَ عِبَادَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ  
قَلْبًا سَلِيمًا، وَلِسَانًا صَادِقًا، وَأَسْأَلُكَ مِنْ  
خَيْرِ مَا تَعْلَمُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا  
تَعْلَمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا تَعْلَمُ، إِنَّكَ أَنْتَ  
عَلَّامُ الْغُيُوبِ»

*Allahum ini as-aluka athabat fi amr  
ua azima ala arushd, ua aslauka  
mujibati rahmatik ua azaima*

*maghfiratik ua as-aluka shukra  
niamatik ua husna ibadatik ua as-  
aluka qalban salima, ua lissanan  
sadikan ua as-aluka min kheir ma  
talam ua audhu bika min shari ma  
taalam ua astaghfiruka li ma talam  
inaka anta alamu ghuiub*

O Allah imploro-Te a firmeza em todos os assuntos, e a determinação em todos os assuntos em que há retidão e Te imploro, imploro-Te aquilo que Lhe obrigue a Tua misericórdia e determine o Seu perdão, e imploro-Te o agradecimento das Tuas dádivas e adorar a Ti da melhor forma e imploro-Te um coração imaculado

e uma fala verídica, e imploro-Te o bem do que Você conhece e refugio-me em Ti do mal que Você conhece, e peço-Te perdão daquilo que Você sabe, por certo Tu, Tu és O Profundo Sabedor das coisas invisíveis.

No Hadith diz que essa súplica é melhor que um tesouro de ouro e prata.

«اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ  
عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَبَارِكْ لِي  
فِيمَا أَعْطَيْتَ، وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ، إِنَّكَ  
تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، إِنَّهُ لَا يَدُلُّ مَنْ  
وَالَيْتَ، وَلَا يَعِزُّ مَنْ عَادَيْتَ، تَبَارَكْتَ  
رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ»

*Allaahuma ihdine fi man hadaita,  
ua afine fi man afaita, ua tauallani  
fi man tauallaita, ua barik li fi ma  
ataita, ua qini shar-a ma qadhaita,  
innaka taqdhhi ua la iuqda alaika,  
innahu la iadhillu man ualaita,*

*ua la iazzu man adaita, tabarakta  
Rabbana ua ta-alaita*

“Ó Allah, guia-me na mesma direção daqueles que tens guiado. Assegura-me saúde, assim como aqueles que Tu tens assegurado, põe-me sob a Tua proteção, assim como aqueles que Tu protegeste, abençoa-me naquilo que Tu tens me dado. Protege-me do mal que Tu decretaste, pois no que decretaste ninguém poderá contrariá-lo. Em verdade, Tu não humilhas aquele que está próximo de Ti, e Tu não fortaleces aquele que é Teu inimigo, abençoado e exaltado, Tu és nosso Senhor”.

«اللَّهُمَّ بِعِلْمِكَ الْغَيْبِ، وَقُدْرَتِكَ عَلَى  
 الْخَلْقِ، أَحْيِنِي مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي،  
 وَتَوَفَّنِي إِذَا عَلِمْتَ الْوَفَاةَ خَيْرًا لِي، وَأَسْأَلُكَ  
 خَشْيَتَكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، وَكَلِمَةَ  
 الْإِخْلَاصِ فِي الرِّضَا وَالغَضَبِ، وَأَسْأَلُكَ  
 نَعِيمًا لَا يَنْفَدُ، وَقُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ،  
 وَأَسْأَلُكَ الرِّضَاءَ بِالْقَضَاءِ، وَبَرْدَ الْعَيْشِ  
 بَعْدَ الْمَوْتِ، وَلَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ،  
 وَالشَّوْقَ إِلَى لِقَائِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ ضَرَاءِ  
 مُضِرَّةٍ، وَفِتْنَةِ مُضِلَّةٍ، اللَّهُمَّ زَيِّنَا بِزِينَةِ  
 الْإِيمَانِ، وَاجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ»

*Allahuma bi ilmika alghaibi ua Qudratika alal khalqi ahini ma alimta alhaiata khairan li ua tauafani idha alimta al uafata khairan li au as-aluka khashiatakafil gheib ua shahadah ua kalimat ikhlass fi ridaa ual ghadabi, ua as-aluka naimaanlaa ianfadu, ua as-aluka quratan ainin la tanqatiu ua as-aluka arrida bil qadai, ua barda aishi baa-dal maouti, ua ladhata anadhar ila uájhika ua shauq ilaa liqaika ua audhu bika min dar-a mudira ua fitna mudhila allahuma zeina bi ziinatil iman ua já-alna hudatan muhtadin*

“Ó Allah, em Teu conhecimento

sobre o que está oculto e com Teu poder sobre a criação, mantenha-me vivo tanto que Tu sabes que seja bom para eu viver, e leva-me daqui se tu souberes que a morte seja melhor para mim. Ó Allah, imploro-Te o temor de Ti tanto secretamente como que publicamente, imploro-Te a palavra verdadeira tanto nos momentos que traz prazer como em momento de ódio, imploro-Te o equilíbrio na riqueza como na pobreza, imploro-Te a graça sem fim, imploro-Te o consolo sem fim, imploro-Te pela satisfação após destinar-me algo, imploro-Te por uma vida confortável após a morte,



imploro-Te a doçura de mirar Tua face, e a saudade para te encontrar sem sofrimentos que possam me ocorrer ou tentações extraviadoras. Ó Allah adornanos com o adorno da fé, a faze-nos entre aqueles que guiam e são guiados”.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ  
فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ  
عَوْرَاتِي، وَأَمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي  
مِنْ بَيْنِ يَدَيْ، وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي،  
وَعَنْ شِمَالِي، وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ  
أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي»

*Allahuma inni as-aluka al afua  
ual afiata fid dunia ual akhirati,  
Allahuma inni as-aluka al afua ual  
afiata fi dinii, ua duniaia ua ahli,  
ua malii, Allahuma ustur aurati,*

*ua amin rauatii, Allahuma ahfidhni  
min baini iadaia, ua min khalfi, ua  
an iamini au an shimali, ua min  
fauqi, auzhu bi adhamatika an  
ugtaala min tahtii*

“Ó Allah, imploro-Te o perdão e o bem estar neste mundo e no outro. Ó Allah, imploro-Te o perdão e o bem estar na minha religião, nos afazeres mundanos, na minha família e nos meus bens. Ó Allah, oculta minhas deficiências, e protege-me de meu medo. Ó Allah, preserva-me em minha frente e em minhas costas, em minha direita e em minha esquerda, sobre mim. Eu busco refúgio em Teu poder de ser engolido pela terra”.



صِحِّحِ الدُّعَاءَ وَالشَّعَائِرَ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى



# Os Refúgios Proféticos



Seguinte



Voltar à página inicial



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ  
وَشَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ»

*Allahuma ini audhu bika min shari  
ma amiltu ua shari ma lam amal*

“Ó Allah, peço a Tua proteção  
contra o mal que cometi, e contra o  
mal que não cometi!”

Essa súplica era a súplica mais  
usada pelo Profeta (S).

2

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أُشْرِكَ بِكَ وَأَنَا  
أَعْلَمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا أَعْلَمُ»

*Allahumma innii auzhu bika an  
ushrika bika ua anaa alamu ua  
astágfiruka lma la alam*

“Ó Allah imploro o Teu refúgio de associar parceiros a você conscientemente e imploro Teu perdão pelo que eu não sei.”

Essa súplica tira a hipocrisia.



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ،  
وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ، وَفُجَاءَةِ نِقْمَتِكَ، وَجَمِيعِ  
سَخَطِكَ»

*Allahuma inni audhu bika min  
zawali niamatika ua tahuil afiatika  
ua fuj-ati niamatika ua jamiu  
sakhatik*

“Ó Allah, imploro o Teu refúgio  
contra a declinação das Tuas  
bondades, a declinação da saúde, a  
tua inesperada ira e todas as Tuas  
zangas!”



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ  
الْأَخْلَاقِ، وَالْأَعْمَالِ، وَالْأَهْوَاءِ، وَالْأَدْوَاءِ»

*Allahuma inni audhu bika min  
munkarat al akhlaq ual amal ual  
ahuaI ual aduai*

“Ó Allah, solicito a Tua proteção  
contra os maus modos, as más  
ações e os desejos passionais e as  
enfermidades!”



5

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ،  
وَدَرَكِ الشَّقَاءِ، وَسُوءِ الْقَضَاءِ، وَشَمَاتَةِ  
الْأَعْدَاءِ»

*Allahuma inni audhu bika min  
jahdil bala ua daraki Shaqa ua su-  
iI Al Qada ua shamatatil ada*

“Ó Allah, imploro o Teu refúgio contra a dificuldade causada pela calamidade, contra a má sorte e o mau destino, e contra a humilhação infligida pelos inimigos.”

6

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ، وَالْكَسَلِ،  
وَالْجُبْنِ، وَالْبُخْلِ، وَالْهَرَمِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ  
اللَّهُمَّ آتِ نَفْسِي تَقْوَاهَا، وَزَكَّاهَا أَنْتَ خَيْرُ  
مَنْ زَكَّاهَا، أَنْتَ وَلِيِّهَا وَمَوْلَاهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي  
أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا  
يُخْشَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ، وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا  
يُسْتَجَابُ لَهَا»

*Allahuma inni audhu bika minal alajzi  
ual kassal ual jubuni ual bukhuli ual  
harai ua adhabil qabr. Allahuma  
ati nafsi taquaha ua zakkiha anta  
khairu man zakkaha, Anta uali-iuha*

*ua maulaha. Allahuma inni audhu  
bika min ilmin la ianfa ua min qalbin  
la iakhsha ua min nafsini la tashba  
ua min dauatin la iustajib lah*

“Ó Allah, suplico a Tua proteção contra a incapacidade, a preguiça e a covardia; contra a miséria (a tacanhez) da velhice, e a tortura do túmulo! Ó Allah, concede piedade à minha alma, e a purifica, porque Tu és o Melhor para purificá-la, e Tu lhe és Guardião e Dono! Ó Allah, solicito a Tua proteção quanto a um conhecimento inútil, e contra um coração insensível, contra uma alma que nunca esteja satisfeita, e contra uma súplica que não seja atendida!”

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الهمِّ وَالْحَزَنِ،  
وَالعَجْزِ وَالكَّسَلِ، وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ،  
وَضَلَعِ الدَّيْنِ، وَغَلْبَةِ الرِّجَالِ»

*Allahuma inni audhu bika min  
al hammi ual hazani ual ajzi ual  
kassal ual bukhli ual jubni ua dala  
addein ua ghalabati arrijal*

“Ó Allah, busco em Ti refúgio  
contra a preocupação e a tristeza,  
a incapacidade, e a preguiça e a  
mesquinhez, a covardia da velhice e  
da miséria; e imploro o Teu refúgio  
contra a pesada dívida e da tirania  
das pessoas!”

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِي، وَمِنْ  
شَرِّ بَصَرِي، وَمِنْ شَرِّ لِسَانِي، وَمِنْ شَرِّ  
قَلْبِي، وَمِنْ شَرِّ مَنِيَّ»

*Allahuma inni audhu bika min  
sharri sam-i ua min sharri basari  
ua min sharri lisáni ua min sharri  
qalbi ua min sharri mani-i*

“Ó Allah solicito a Tua proteção  
contra o mal dos meus ouvidos,  
contra o mal dos meus olhos, contra  
o mal da minha língua, contra o mal  
do meu coração e contra o mal dos  
meus órgãos íntimos!”

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَمِنْ  
عَذَابِ النَّارِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ،  
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ  
مِنْ فِتْنَةِ الْغِنَى، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْفَقْرِ،  
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ»

*Allahuma inni audhu bika min  
fitnatinnar ua min adhabinnar  
ua audhu bika min fitnatil qabr  
ua audhu bika min adhabil qabr.  
Ua audhu bika min fitnatil guina  
ua audhu bika min fitnatil faqr ua  
audhu bika min fitnatil Masih Ad-  
Dajjal*

Ó Allah refujo-me em Ti contra a tribulação do Fogo do Inferno e do castigo do fogo do Inferno, e refujo-me em Ti contra a tribulação do túmulo e o castigo do túmulo, e refujo-me a Ti contra a tribulação da riqueza e refujo-me a Ti contra a tribulação da pobreza, e refujo-me a Ti contra a tribulação do Al-Massih Ad-Dajjal

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِعِزَّتِكَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،  
أَنْ تُضِلَّنِي، أَنْتَ الْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ،  
وَالجِنُّ وَالْإِنْسُ يَمُوتُونَ»

*Allahuma inni audhu bi izzatika, la ilaha il-la Anta, an tudil-lani. Anta Al Haiu aladhi la iamut, ual jinnu ual Insu iamutun*

“Ó Allah, refúgio-me em Teu sublime poderio – pois não existe outro senhor que não sejas Tu- não me faça extraviar, Tu és o Vivente, que jamais morre, porquanto tanto os humanos como os gênios morrem!”



11

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ،  
وَالْجُذَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ»

*Allahuma ini audhu bika mina  
baras, ua junun, ua aljudham ua  
min sei-il asqami*

“Ó Allah, peço refúgio em Ti contra a leucoderme, contra a loucura, contra a lepra e contra quaisquer outras enfermidades!”

12

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ يَوْمِ السَّوْءِ، وَمِنْ  
لَيْلَةِ السَّوْءِ، وَمِنْ سَاعَةِ السَّوْءِ، وَمِنْ  
صَاحِبِ السَّوْءِ، وَمِنْ جَارِ السَّوْءِ فِي دَارِ  
الْمُقَامَةِ»

*Allahuma ini audhu bika min iom  
sau, ua mina leilat sau ua min saati  
sau ua sáhibi sau ua min jár sau fi  
daril muqama*

Ó Allah, refujo-me em Ti das  
desgraças e do mau que acontecem  
no dia e na noite, e das más  
situações, e das más companhias, e  
das más vizinhanças.



«أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْفِتَنِ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا  
بَطَّنَ»

*Audhu billahi min fitan ma dhahara  
min-ha au ma batan*

Refujo-me em Allah das tribulações  
manifestas ou íntimas.



صِحِّحُ الدَّعَاوِ وَالشَّيْءِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى



# Súplicas da Ruqyah



◀ Seguinte

▶ Voltar à página inicial



Ler a Sura da Abertura 7 vezes

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، بِسْمِ  
 اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ  
 الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٣﴾ مَلِكِ يَوْمِ  
 الدِّينِ ﴿٤﴾ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٥﴾  
 أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ  
 أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ  
 وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٧﴾﴾ [الفاتحة: ١-٧]

Eu me amparo em Allah contra o  
 maldito Satanás

Em nome de Allah, O

Misericordioso, O Misericordioso  
Louvor a Allah, O Senhor dos  
mundos.

O Misericordioso, O Misericordioso.  
O Soberano do Dia do Juízo.

Só a Ti adoramos e só de Ti  
imploramos ajuda.

Guia-nos à senda reta.

À senda dos que agraciaste; não à  
dos incursos em Tua ira nem à dos  
descaminhados.

Ameen

Ler uma vez o versículo do Trono.

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ  
 سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي  
 الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا  
 بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ  
 وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا  
 شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا  
 يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾

[البقرة: ٢٥٥]

Allah, não existe deus senão Ele,  
 O Vivente, Aquele que subsiste

por Si mesmo. Não O tomam nem sonolência nem sono. DEle é o que há nos céus e o que há na terra. Quem intercederá junto dEle senão com Sua permissão? Ele sabe seu passado e seu futuro, e nada abarcam de Sua ciência senão aquilo que Ele quer. Seu Trono abrange os céus e a terra e não O afadiga custodiá-los. E Ele é O Altíssimo, O Magnífico.

Sura da Vaca: 255.



3

Ler a Sura da Sinceridade, da Alvorada e dos Humanos e em seguida soprar em suas mãos e passa-las sobre o local da dor três vezes.

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٢﴾  
لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴿٣﴾ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وُكُوفًا  
أَحَدٌ ﴿٤﴾﴾ [سورة الإخلاص]

Dize: "Ele é Allah, Único."

"Allah é O Solicitado."

"Não gerou e não foi gerado."

"E não há ninguém igual a Ele."

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ ① مِنْ شَرِّ مَا  
 خَلَقَ ② وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ③ وَمِنْ  
 شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ④ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ  
 إِذَا حَسَدَ ⑤ ﴿ [سورة الفلق]

Dize: “Refugio-me no Senhor da  
 Alvorada,

“Contra o mal daquilo que Ele  
 criou,

“E contra o mal da noite, quando  
 entenebrece,

“E contra o mal das sopradoras dos  
 nós,

E contra o mal do invejoso, quando  
 inveja.

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾  
 إِلَهِ النَّاسِ ﴿٣﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ﴿٤﴾  
 الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿٥﴾ مِنْ  
 الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾﴾ [سورة الناس]

Dize: “Refugio-me no Senhor dos  
 homens,

“O Rei dos homens,

“O Deus dos homens,

“Contra o mal do sussurrador, o  
 absconso,

“Que sussura perfídias nos peitos  
 dos homens,

“Seja ele dos jinns, seja ele dos  
 homens.”

4

«اللَّهُمَّ رَبَّ النَّاسِ أَذْهِبِ الْبَاسَ، اشْفِ  
أَنْتَ الشَّافِي، لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ، شِفَاءً  
لَا يُغَادِرُ سَقَمًا»

*Allahuma rabban-nasi, adhhibi  
albasa, iashfi anta-Shafi, la shifa illa  
shifauka, shifaaan la iughadiru saqama*

“Ó Allah, Senhor da humanidade,  
retira deste a aflição e dá-lhe a cura. Tu  
és o Curador, e não há outro curador  
além de Ti! Proporcionas uma cura  
que deixa a doença para trás.”

Passar a sua mão direita sobre a dor  
dizendo o enfermo a súplica.

5

«بِسْمِ اللَّهِ، تُرْبَةُ أَرْضِنَا، بِرِيقَةِ بَعْضِنَا،  
يُشْفَى سَقِيمُنَا، بِإِذْنِ رَبِّنَا»

*Bismillahi turbata ardhina biriqati  
baadina iushfa saqimana biidhni  
rabbana*

“Em nome de Allah, este é o pó da nossa terra, misturado com a nossa própria saliva; e com isto, que seja curado o nosso enfermo, com a ordem de Nosso Senhor!”

Colocar uma parte de sua saliva em seu dedo, em seguida, colocar seu dedo sobre a terra e, depois, passa-lo na parte dolorida ou do corte e dizer a súplica.

6

«بِسْمِ اللَّهِ» «أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ  
مَا أَجِدُ وَأُحَازِرُ»

*Bismillah audhu billahi ua  
quduratihi min shar ma ajidu au  
uhadhir*

“Em nome de Allah, refugio-me no poder de Allah de todo mal que me aflige e preocupa.”

Coloque sua mão sobre a parte que está dolorida e diga 3 vezes: «بِسْمِ اللَّهِ»  
“Em nome de Allah”, em seguida dizer 7 vezes:

«أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَازِرُ».

“Refujo-me no poder de Allah de todo mal que me aflinge e me preocupa.”



«أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ، مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ، وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ»

*Audhu bi kalimaati Allahi tamati min kulli sheitani ua hamati ua min kulli ainin laa matin*

“Refujo-me com as palavras perfeitas de Allah contra todos os demônios, animais peçonhentos e de todo olhar maldoso”.



«أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا  
خَلَقَ»

*Audhu bikalimatillahi tammati min  
shari ma khalaq*

“Refugio-me nas palavras íntegras  
de Allah contra o mal daquele que  
Ele criou”



9

«بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ،  
فِي الْأَرْضِ، وَلَا فِي السَّمَاءِ، وَهُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ»

*Bismi Allahi aladhi la iadurru  
maa ismihi shei-un fil ardi ua la fis  
sama-i ua huas samiul Alimu*

“Em nome de Allah, com Cujoo nome nada haverá de prejudicial, na terra e no céu, e Ele é o Oniouvinte, o Onisciente”.

Dize-la 3 vezes

10

«بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ، مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيكَ،  
مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ أَوْ عَيْنٍ حَاسِدٍ، اللَّهُ  
يَشْفِيكَ بِاسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ»

*Bismillah urqika, min kulli shei-un  
iudhik. Min shar-ri kulli nafsina  
ua ain hassid. Allah iashfik. Bismillah  
iurqik.*

“Em nome de Deus, te benzo de todos os problemas que te afligem causados por toda e qualquer pessoa que te invejar. Que Deus te cure. Em nome de Deus te benzo”.



«أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ  
أَنْ يَشْفِيكَ»

*As-alu Allaha al adhima Rabbal  
arshil adhimi an iashfika*

“Eu imploro a Allah, o Poderosíssimo, Senhor do Trono poderoso que te cure”.

Dize-la 7 vezes e quando suplicar a si mesmo diga: “Eu imploro a Allah, o Poderosíssimo, Senhor do Trono poderoso que me cure”. 7 vezes

## Condições e instruções que o muçulmano precisa levar em consideração na Ruqyah



Para que a Ruqyah esteja correta ela deve estar de acordo com o Alcorão e a Suna, longe da idolatria, das inovações e do que é ilícito, principalmente em suas práticas e expressões



Que o muçulmano se devote a seu Senhor e confie nele e que saiba que a Ruqyah não é eficaz (na cura) exceto com a permissão de Allah

3

E que não realize a Ruqyah como um teste, mas sim deve crer em sua eficácia, então, quem realiza a Ruqyah e quem a recebe devem crer na sua efetividade e em sua cura através dela.

4

O Nobre Alcorão possui cura em todos os seus versículos. Disse Allah, Altíssimo seja, nele:

﴿وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ

لِّلْمُؤْمِنِينَ﴾ [الإسراء: ٨٢]

“E fazemos descer, do Alcorão,

o que é cura e misericórdia para os crentes.” Alcorão: A Viagem Noturna: 82. Os versículos e os Hadiths que foram relatados serem para a Ruqyah são mais apropriados que os demais.



É melhor que o doente faça a Ruqyah em si mesmo, por certo isso é mais benéfico para ele e é mais verdadeiro pois mostra o quanto ele precisa e necessita de seu Senhor, porque a presença do coração e a sinceridade na intenção são eficazes na Ruqyah.



صَاحِبِ الدَّعَاوِ الشَّاعِرِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى

**Recordações  
pela alvorada  
e pela tarde**

1

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ  
الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
قَدِيرٌ»

*La ilaha illa Allahu, uahdahu la  
sharika lahu, lahul mulku ua lahul  
hamdu ua hua alaa kulli shei-in  
Qadir*

“Não há divindade real além de Allah, O Único que não possui sócio, Seus são a soberania e os louvores, Ele é quem possui o poder sobre todas as coisas”.

10 vezes



2

«أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ،  
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُمَّ  
 إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ، وَخَيْرِ  
 مَا بَعْدَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذَا  
 الْيَوْمِ، وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ  
 مِنَ الْكَسَلِ، وَالْهَرَمِ، وَسُوءِ الْكِبَرِ، وَفِتْنَةِ  
 الدُّنْيَا، وَعَذَابِ الْقَبْرِ»

*Asbahnaa ua asbahal mulku Lillahi  
 ua alhamdu lillah, la ilaha ila allah  
 uahdahu la sharika lah. Allahuma  
 inni as-aluka a kheira ma f hedhihi  
 liom, ua kheir ma ba-dahu, ua audzu*

*bika min shari ma fi hedha iom ua shari ma ba-dahu. Allahuma ini auzhu bika min alkasl, ua haram, ua su ilkibar ua fitna dunia, ua azab alqabr*

Nós alcançamos a manhã e a soberania de Allah predomina sobre tudo, todos os louvores são para Allah, não há divindade real além de Allah, O Único que não possui sócio, Seus são os louvores e a soberania, Ele é quem possui poder sobre todas as coisas, ó meu Senhor imploro-Te pelo bem que se encontra nesta noite, e pelo bem que está após ela e eu protejo-me do mal desta noite e do mal que está após

ela. Ó meu Senhor, protejo-me em Ti da preguiça, e da senilidade e da arrogância. Ó meu Senhor, protejo-me em Ti de um castigo infernal, e de um castigo do túmulo”.

Diga quando alvorecer

«أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمُلْكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ،  
 لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُمَّ  
 إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، وَخَيْرَ  
 مَا بَعْدَهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذِهِ  
 اللَّيْلَةِ، وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ  
 بِكَ مِنَ الْكَسَلِ، وَالْهَرَمِ، وَسُوءِ الْكِبَرِ،  
 وَفِتْنَةِ الدُّنْيَا، وَعَذَابِ الْقَبْرِ»

*Amsaina ua amsa al mulku lillah ual  
 hamdu lillahi, la ilaha illa Allahu,  
 uahdahu la sharika lah, Allahuma  
 ini as-aluka kheira ma fi hedhihil  
 lailati, ua kheira ma baadaha, aa  
 auzhu bika min shari hedhihil laila*

*aa sha-ri ma baadihaa, allahuma  
inni auzhu bika minal kasali ua  
suu-il kibarī, ua fitna dunia, ua  
azab alqabr*

“Nós alcançamos a tarde, e a soberania de Allah predomina sobre tudo, todos os louvores são para Allah, não há divindade real além de Allah, O Único que não possui sócio, Seus são os louvores e a soberania, Ele é quem possui poder sobre todas as coisas, ó meu Senhor imploro-Te pelo bem que se encontra nesta noite, e pelo bem que está após ela e eu protejo-me do mal desta noite e do mal que está após ela. Ó meu Senhor,

protejo-me em Ti da preguiça, e da senilidade. Ó meu Senhor, protejo-me em Ti de um castigo infernal, e de um castigo do túmulo”.

**Diga quando entardecer**

3

«اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي،  
وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا  
اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ،  
أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ لَكَ بِذَنْبِي  
فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ»

*Allahuma anta rabbi la ilaha illa  
anta khalaqtani ua ana abduka, ua  
ana ala ahdika ua uadika ma istat-  
atu auzhu bika min shari ma sanatu,  
abu-u laka bini amatika aleia, ua  
abu-u bi dhambi, fa agfir li fa inahu  
la iagfira adhunuba ila anta*

“Ó Allah, Tu és meu Criador, não

há outra divindade real além de Ti, Tu me criaste, e eu sou Teu servo, e eu cumpro o Teu trato, e a Tua promessa enquanto poder. Protejo-me em Ti do mal que pratiquei. Eu reconheço Teu favor sobre mim, e reconheço os meus pecados. Perdoa-me, pois não há quem possa perdoar os pecados além de Ti”.



4

«اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ  
نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ»

*Allahuma bika asbahna ua bika  
amseina, ua bika nahia ua bika  
namutu, ua ileikal massir*

“Ó Allah, por Tua permissão alcançamos a manhã e por Tua permissão alcançamos a tarde, e por tua permissão viveremos e morreremos, e a Ti ressuscitaremos”.

Diga quando alvorecer

«اللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ  
نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ»

*Allahuma bika amseina ua bika  
asbahna ua bika nahia ua bika  
namut, ua ileikal nushur*

“Ó Allah, por Tua permissão alcançamos a tarde e por Tua permissão alcançaremos a manhã, e por Tua permissão viveremos e morreremos, e a Ti será nosso retorno”.

Diga quando entardecer

5

«اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمَ  
الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ رَبَّ كُلِّ  
شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي  
وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَه، وَأَنْ أَقْتَرِفَ  
عَلَى نَفْسِي سُوءًا، أَوْ أَجْرَهُ إِلَى مُسْلِمٍ»

*Allahuma fatiral samauati ual ard  
alima gheib ua shahadah la ilaha ila  
anta rabba kulli shein ua malikahu  
auzhu bika min shari nafsi ua min  
shari sheitani ua shirkihi, ua an  
aqtarifa ala nafsi su-an au ajurrahu  
ilaa muslimin*

Ó Allah, o Criador dos céus e da terra, Senhor de todas as coisas e seu Possuidor, eu testemunho que não há divindade real além de Ti. Eu busco refúgio em Ti do mal que está em minha alma e do mal do Satanás e de sua influência na associação de algo com Allah, e de cometer algum mal contra mim mesmo ou a qualquer outro dentre os muçulmanos”.

6

«بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ  
فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ»

*Bismi Allahi aladhi la iad-ru  
ma ismihi shei-un fil ardhi ua la  
fissamai ua hua samiul Alim*

“Em nome de Allah, com Cujos nome nada haverá de prejudicial, na terra e no céu, e Ele é o Oniouvinte, o Onisciente”.

3 vezes.



«رَضِيْتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالإِسْلَامِ دِينًا،  
وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا»

*Raditu bi Allahi rabban, ua bil  
Islami dinan, ua bi Muhámmadin,  
salla Allahu alihi ua sallama,  
Nabiian*

“Eu me comprazo com Allah por  
Senhor, com o Islam como religião e  
com Muhammad ﷺ como profeta”.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ  
فِي دِينِي وَدُنْيَايَ، وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ  
عَوْرَاتِي، وَأَمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ  
بَيْنِ يَدَيْ وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ  
شِمَالِي، وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ  
أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي»

*Allahuma inni as-aluka al afua  
ual afiata fid dunia ual akhirati,  
Allahuma inni as-aluka al afua ual  
afiata fi dinii, ua duniaia ua ahli,  
ua malii, Allahuma ustur aurati,*

*ua amin rauatii, Allahuma ahfidhni  
min baini iadaia, ua min khalfi, ua  
an iamini au an shimali, ua min  
fauqi, auzhu bi adhamatika an  
ugtaala min tahtii*

“Ó Allah, imploro-Te o perdão e o bem estar neste mundo e no outro. Ó Allah, imploro-Te o perdão e o bem estar na minha religião, nos afazeres mundanos, na minha família e nos meus bens. Ó Allah, oculta minhas deficiências, e protege-me de meu medo. Ó Allah, preserva-me em minha frente e em minhas costas, em minha direita e em minha esquerda, sobre mim. Eu busco refúgio em Teu poder de ser engolido pela terra”.



9

«أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا  
خَلَقَ»

*Audhu bi kalimati Allahi ttaamaati  
min shari ma khalaqa*

“Busco refúgio nas palavras  
perfeitas de Allah contra o mal que  
foi criado”. Repetir três vezes.

10

«أَصْبَحْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ، وَكَلِمَةِ  
الْإِخْلَاصِ، وَدِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ - صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَمِلَّةِ أَبِينَا إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا،  
وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ»

*Asbahna ala fitra til Islam, ua ala  
kalimatil Ikhlas, ua ala dini nabina  
Muhammadin (salla Allahu aleihi  
ua salam) ua ala millati abina  
Ibrahima hanifan ua ma kana minal  
mushirikin*

“Nós amanhecemos sobre a natureza do Islam, e sobre a palavra da sinceridade, e sobre a religião

de nosso profeta Muhammad ﷺ, e sobre a crença de nosso pai Abraão, de pura fé, muçulmano, e não se contava entre os que associavam parceiros a Allah”.

### Dizer quando alvorecer

«أَمْسَيْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ، وَكَلِمَةِ  
الْإِخْلَاصِ، وَدِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ - صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَمِلَّةِ أَبِينَا إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا،  
وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ»

*Amsseina ala fitra til Islam, ua ala kalimatil Ikhlaas ua ala dini nabina Muhammadin (salla Allahu aleihi ua salam) ua ala millati abinaa*

*Ibrahima hanifan ua maa kana  
minal mushirikin*

“Nós alcançamos a tarde sobre natureza do Islam, e sobre a palavra da sinceridade, e sobre a religião de nosso profeta Muhammad ﷺ e sobre a crença de nosso pai Abraão, de pura fé, muçulmano, e não se contava entre os que associavam parceiros a Allah”.

Dizer quando entardecer

11

«يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ أَصْلِحْ  
لِي شَأْنِي كُلَّهُ، وَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي  
ظُرْفَةَ عَيْنٍ»

*Iaa Haiu ia Qaiumu bi Rahmatika  
astaguithu aslih li sha-ni kullahu  
ua la takilni ila nafsi tarfata aini*

“Ó Eternamente-Vivo, Ó  
AutoSubsistente, em Tua  
misericórdia busco assistência,  
aperfeiçoa-me em todos os meus  
atos, não me deixe apoiar em mim  
mesmo, nem mesmo por um piscar  
de olhos”.

12

«حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ  
وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ»

*Hasbi Allah la ilaha illa hua aleihi  
tauakaltu ua hua rabbul arshil  
Adhim*

Então, se eles voltam as costas,  
dize: "Allah basta-me. Não existe  
deus senão Ele. Nele confio. E Ele  
é O Senhor do magnífico Trono"

7 vezes



Anterior 

 Voltar à página inicial

## Referências dos Hadiths do livro

### Primeiro: referência dos Hadiths sobre maneiras de louvor a Allah, Glorificado e Exaltado seja

- 1 Relatado por Muslim (600)
- 2 Relatado por Muslim (477)
- 3 Relatado por Al-Bayhaqī em seu livro Chu'ab al-Īmān (4087) e Al-Albānī declarou como autêntico em seu livro Ṣaḥīḥ atTarghīb (1576)
- 4 Relatado por Bukhārī (1120), (7442) e Muslim (769)
- 5 Relatado por Muslim (2713)
- 6 E relatado por Al Hákim em Muṣṭádrak



(1920) e declarou como autêntico Al-Albānī em seu livro Assilssilah (267)

7 Relatado por Abū Dāwūd (1493) At-Tirmidhī (3475) e Al-Albānī declarou como válido e autêntico em seu livro Michkāt al-Maṣābīḥ (2/708)

8 Relatado por Bukhari (6345) e Muslim (2730)

9 Relatado por Abū Dāwūd (1525), Ibn Mājah (3382) e Al-Albānī no seu livro Sahih Al Targhib wa Al Tarhib (1824)

10 Relatado por Muslim (2696)

11 Relatado por Ibn Mājah (3878) e declarou como autêntico Al-Albānī em seu livro compilação de Ibn Mājah

12 Relatado por Muslim (1218)

13 Relatado por Bukhari (6306)

14 Relatado Abu Dāwūd (1495), At-Tirmidhi (3544) e declarou como

autêntico Al-Albānī Michkāt al-Maṣābīh (2/708)

15 Relatado por Al-Tabarani em seu livro Al-Mu'jam Al-Awsat (7324) e declarou como autêntico por Al-Albani em Al Targhib

16 Relatado por Ahmad (6/24), Abu Dawud (873) e declarado como autêntico por Al-Albani em Michkāt al-Maṣābīh (1/192)

17 Relatado por Abu Dawud (874), Al-Nasa'i (1069) e autênticou Al-Albani em seu livro sahih sunan Al-Nasa'i (3/289)

18 Relatado por Muslim (601)

## **Segundo: referências dos Hadiths sobre as súplicas da oração**

1 Relatado por Bukhari (744) e Muslim (598)

- 2 Relatado por Muslim (770)
- 3 Relatado por Muslim (771)
- 4 Relatado por Bukhari (794) e por Muslim (484)
- 5 Relatado por Muslim (486)
- 6 Relatado por Muslim (483)
- 7 Relatado por Bukhari (6316) e Muslim (763)
- 8 Relatado por Bukhari (1377) e Muslim (588)
- 9 Relatado por Abu Dawud (1522), Al-Nasa'i (1303) e autenticado por Al-Albani em Michkāt al-Maṣābīḥ (1/299)
- 10 Relatado por Muslim (771)
- 11 Relatado por Bukhari (798) e Muslim (589)
- 12 Relatado por Abu Dawud (792) Ibn Mājah (910) e relatado por Al-Albani em Ṣaḥīḥ al-Jāmi' aṣṢaghīr (1/604)

- 13 Relatado por Bukhari (2822) e (6390)
- 14 Relatado por Bukhari (834) e Muslim (2705)
- 15 Relatado por Al Hákim em Mustádrak (190) e autenticou.
- 16 Relatado por Muslim (709)

### **Terceiro: referências dos Hadiths a respeito da súplicas proféticas**

- 1 Relatado por Bukhari (6389) e Muslim (2690)
- 2 Relatado por Muslim (2697)
- 3 Relatado e validado por At-Tirmidh (3563) e validou Al-Albani em seu livro Sahihah (1/532)
- 4 Relatado por Muslim (2654),  
(يَا مُقَلَّبَ الْقُلُوبِ ثَبَّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ)  
mas o hadith com essas palavras exatas foi relatado pelo At-Tirmidh.

E disse o At-Tirmidh (3522): esse hadith é válido.

“Ó Transformador dos corações torna o meu coração firme na Tua fé”.  
Relatado por At-Tirmidh (3522) e disse: “Este hadith é válido”.

5 Relatado por Ahmad (6/134) Ibn Majāh (2/1264) e autenticado por Al-Albani em Ṣaḥīḥ al-Jāmi’ aṣṢaghīr (1/274)

6 Relatado por At-Tirmidh (3524) e Al-Nasa’ em As-Suna Al-Kubra (9/212) e validado por Al-Albani em Sahih al-Jāmi (1913 – 5820)

7 Relatado por Ahmad (4318) e foi autenticado por Sheikh Al Islam Ibn Taymiyyah e seu aluno Ibn Qayyim, vide: Shifaa Al-Alil, página 274

8 Relatado por Ibn Hibban (974) e disse capítulo (Recordação do que é

recomendável dizer quando se está pedindo ao Seu Senhor, Poderoso e Exaltado seja, para facilitar os seus assuntos quando há adversidades) e autenticado por Al-Albani em seu livro Sahihah (2886)

9 Relatado por Muslim (2721) e disse Sheikh Al-Sa'di (que Allah tenha misericórdia dele) sobre esta súplica: “Esta súplica é das mais abundantes das súplicas e das mais benéficas e ela contém o pedido da melhor coisa da religião e da vida mundana”. Bahjat Qulub Al-Abrar wa Qurratu ‘uyun Al-Akhyar, página 205.

10 Relatado por Muslim (2725)

11 Relatado por Muslim (2720)

12 Relatado por At-Tirmid (3513) e disse: Este Hadith válido e autêntico.

Referências dos Hadiths do livro

- 13 Relatado por At-Tirmid (3502) e Al-Nasa'i em Bahjat qulub al-abrar wa qurratu 'uyun al-akhyar (10161) e validado por Al-Albani em Sahih al-Jami (1268)
- 14 Relatado por At-Tirmid que disse: Este hadith é válido e autêntico
- 15 Relatado por Ahmad (22109) e At-Tirmid (3235) e disse: Este Hadith é válido e autêntico.
- 16 Relatado por Al Mu'jam Al Kabir (7135) e disse Al-Albani em Sahihah: "Este isnad é admissível".
- 17 Relatado por Ahmad (1718) e por Abu Dawud (1425) e autenticado por Al-Albani em Michkāt al-Maṣābīh (1273)
- 18 Relatado por Ahmad (18325) e Al-Nasa' (1305) e autenticado por Al-Albani em Sahih al-Jami

- 19 Relatado por Abu Dawud (5074) e Bukhari em Al-Adab al-Mufrad (1200) e autenticado por Al-Albani em Sahih Al-Adab al-Mufra

### **Quarto: referências dos Hadiths a respeito das maneiras proféticas de buscar refúgio em Allah**

- 1 Relatado por Muslim (2716) e em Sunan Al-Nasa'i (5524)
- 2 Relatado por Bukhari Adab al-Mufrad (716) e autenticou Al-Albani em Şahīḥ al-Jāmi' aṣṢaghīr (1/694)
- 3 Relatado por Muslim (2739)
- 4 Relatado por At-Tirmid (3591) e Al-Tabarani Al Mu'jam Al Kabir (36) e autenticou Al-Albani em Sahih al-Jami (1/278)
- 5 Relatado por Bukhari (6616) e por Muslim (2707)



- 6 Relatado por Muslim (2722)
- 7 Relatado por Bukhari (2893) e relatado por Muslim parcialmente (2706)
- 8 Relatado por Abu Dawud (1551) e por At-Tirmid (3492) e autenticado por Al-Albani em Sahih al-Jami (2/811)
- 9 Relatado por Bukhari (6376) e Muslim (589)
- 10 Relatado por Muslim (2717)
- 11 Relatado por Abu Dawud (1554), Al-Nasa (5493) e autenticado por Al-Albani em Sahih al-Jami (1/275)
- 12 Narrado por Al-Tabarani Al Mu'jam Al Kabir (810) validado por Al-Albani em Sahih al-Jami (1299)
- 13 Relatado por Ahmad (2667) e Muslim (2867)

## Quinto: referências das súplicas da Ruqya

- 1 Relatado por Bukhari (5749) e Muslim (2201) e em Sunan At-Tirmid (2063) por certo ele o tratou lendo a Sura da Abertura sete vezes
- 2 Relatado por Muslim (810) citado neste Hadith que ele o versículo do Trono é o mais magnífico do Alcorão e também foi relatado pelo Bukhari (2311) em seu livro Sahih que esse versículo te protege dos demônios
- 3 Relatado por Bukhari (5735), (5748) e Muslim (2192)
- 4 Relatado por Bukhari (5742), (5743)
- 5 Relatado por Bukhari (5746, 5745) e Muslim (2194), vide: exegese do An-Nawawi sobre este hadith em seu livro de análise do Muslim (14/184)

- 6 Relatado por Muslim (2202)
- 7 Relatado por Bukhari (3371)
- 8 Relatado por Muslim (2709)
- 9 Relatado por Abu Dawud (5088), Ibn Mājah (3869) e autenticado por Al-Albani em Michkāt al-Maṣābīh (2391)
- 10 Relatado por Muslim (2186)
- 11 Relatado por Abu Dawud (3106), At-Tirmid (2083) e autenticado por Al-Albani em Sahih Al Targhib (3480)

## Sexto: referências sobre recordações do entardecer e da amanhecer

- 1 Relatado por Ahmad (8719) e autenticou este isnad (corrente de transmissão do hadith) Ibn Baz (Allah tenha misericórdia dele) validado em sua dissertação cujo nome é Tuhfat Alakhair

Referências dos Hadiths do livro

- 2 Relatado por Muslim (2723)
- 3 Relatado por Bukhari (3606)
- 4 Relatado por Abu Dawud (5068), At-Tirmid (3391) e Ibn Baz autenticou este isnad.
- 5 Relatado por Ahmad (6597), Abu Dawud (5076), At-Tirmid (3529) e relatado por Bukhari em seu livro Al-Adab al-Mufrad e o validou Ibn Baz
- 6 Relatado por Imam Ahmad (446), At-Tirmid (10179) e disse que ele é válido e autêntico
- 7 Relatado por Imam Bukhari (18967), At-Tirmid (3389) e autenticou isnad Ibn Baz.
- 8 Relatou Ahmad em Musnad (4785), Abu Dawud (5074) e autenticou Al-Hákim
- 9 Relatou Ahmad (7898), e At-Tirmid (3437) e Ibn Baz validou este isnad.

Referências dos Hadiths do livro

- 10 Relatou Ahmad (15367, 21144) e Ibn Baz (que Allah tenha misericórdia dele) autenticou
- 11 Relatado por Al-Nasa'i (10405) e Al-Bazzar (2/282) e validou Al-Albani em seu livro al-Silsilah al-Sahihah (1/449)
- 12 Relatou Abu Dawud (5081) e o mais correto que ele é um dito de um Companheiro do Profeta e não do Profeta mesmo sendo citado que o Profeta disse este dito (vide, al-Silsilah al-Sahihah (11/449))

العلمية  
الوقفية

اقتداء



## Fundação Acadêmica e Dotação Cognitiva Iqtida

Nos preocupamos em divulgar as Sunnas do Profeta, que as bênçãos e a paz de Allah estejam com ele, e suas recordações diariamente.

Nos felicita o seu contato

00966503766222

 [doa.eqtidaa.com](http://doa.eqtidaa.com)



@eqtidaa1

